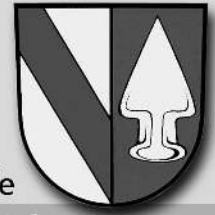


# TENINGER Nachrichten

[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



Amtsblatt der Gemeinde Teningen

43. Jahrgang – Nr. 15

Mittwoch, 12. April 2017

Einwohnerzahl: 11.550



Die  
Gemeinde  
Teningen  
wünscht  
allen

**FROHE OSTERN!**

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Die nächste Sprechstunde ist am 4. Mai im Rathaus Teningen.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Selina Waizmann  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 8–12 Uhr. Do., 16-18 Uhr.

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Simone Backstahler  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–18 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

Außerhalb dieser Dienstzeiten kann man sich in dringenden Fällen an das Rathaus in Teningen wenden.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Gelber Sack

Samstag, 15.4.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

#### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.

**Auflage:** 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.

**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2017. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.

**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Freitag, 14.4.

Apotheke Dr. Haefelin, Hauptstraße 193, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 93090, Fax 07666 / 930930. Breisgau-Apotheke, Alemanenstraße 2A, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 8460, Fax 07641 / 52433.

**Samstag, 15.4.:** Apotheke am Heidacker, Hauptstraße 49, 79348 Freiamt (Ottoschwanden), Tel. 07645 / 917877, Fax 07645 / 917879. Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Str. 6, 79350 Sexau, Tel. 07641 / 47575, Fax 07641 / 52095.

**Sonntag, 16.4.:** Stadtapotheke am Markt, Marktplatz 9, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 8763, Fax 07641 / 53844. Kandel-Apotheke, Lange Straße 58, 79183 Waldkirch, Breisgau, Tel. 07681 / 9320, Fax 07681 / 9458.

**Montag, 17.4.:** Neue Apotheke, Milchhofstraße 1, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 9332221, Fax 07641 / 9332223. Severin-Apotheke, Alemanenstraße 17, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 5844, Fax 07666 / 8231.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180/6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

#### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

#### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen

Markgrafstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

**Kreissenorenrat des Landkreis Emmendingen:** [www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

**Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen,** Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr; Mittwoch von 11.30 bis 17 Uhr; Freitag von 14.30 bis 18 Uhr.

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Im Sommerhalbjahr von **April bis Oktober geöffnet am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr.** Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-36. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

**Rebay-Haus Teningen,** Emmendinger Str. 11: Das Museum erinnert an die Gründungsdirektorin des Guggenheimmuseums New York. Es ist sonntags von 14–17 Uhr geöffnet. Führungen außerhalb dieser Zeit über E-Mail: [rebayfoerderverein@t-online.de](mailto:rebayfoerderverein@t-online.de) oder Gemeindeverwaltung Teningen, Telefon 07641 / 5806-36. Homepage: [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

**Redaktionsschluss**

### Redaktionsschluss

**Montag,** 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag,** 12 Uhr (wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

Gemeinde Teningen

Landkreis Emmendingen

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Bewerbungen zur Wahl des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin am 7. Mai 2017

Nachstehend werden die Bewerber/innen für die Wahl des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin am 7. Mai 2017 bekannt gemacht, deren Bewerbung vom Gemeindevwahlausschuss zugelassen wurde.

Sie sind in der Reihenfolge des Eingangs der Bewerbungen aufgeführt; bei gleichzeitigem Eingang hat über die Reihenfolge das Los entschieden.

Lfd. Nr.	Name, Vorname(n)	Beruf oder Stand	Jahr der Geburt	Anschrift (Hauptwohnung)
1	Hagenacker, Heinz-Rudolf	Bürgermeister	1971	Nelkenweg 3 Teningen
2	Dr. Baumann, Marcel	Politikwissenschaftler	1975	Hegeweg 7 Emmendingen

Diese Bewerber/diese Bewerberinnen werden in den amtlichen Stimmzettel aufgenommen.

Teningen, 12. April 2017

Bürgermeisteramt Teningen

Weiler, Bürgermeisterstellvertreter



### Die Verwaltung informiert

#### » Gemeinde Teningen

#### Rathäuser morgen geschlossen

Am morgigen **Gründonnerstag, 13. April**, bleiben das Rathaus in Teningen, die Verwaltungsstellen in Köndringen und Nimburg sowie das Ortschaftsamt in Heimbach aus EDV-technischen Gründen ganztags geschlossen.

#### » Standesamt

#### Geschlossen am 21. April

Das Standesamt ist am Freitag, 21. April, wegen einer Fortbildung ganztägig geschlossen. Man bittet um Verständnis.

#### » Teningen Nachrichten am 3. Mai

#### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Teningen Nachrichten vom 3. Mai (KW 18) wird aus redaktionellen Gründen auf **Freitag, 28. April, 10 Uhr**, vorverlegt.

Ein späterer Eingang von Artikeln für diese Ausgabe kann leider nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten.

#### » Teningen Nachrichten am 19. April

#### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Teningen Nachrichten vom 19. April (KW 16) wurde aus redaktionellen Gründen auf den heutigen **Mittwoch, 12. April, 10 Uhr**, vorverlegt.

Ein späterer Eingang von Artikeln für diese Ausgabe kann leider nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten.



## Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### **Bautechniker/in (Schwerpunkt Tiefbau)**

in Vollzeit.

#### **Aufgabenschwerpunkte**

- Planung und Durchführung von kleineren Tiefbaumaßnahmen (Wasser-, Kanal- und Straßenbau)
- Bauherrenvertretung im gesamten Tiefbau
- Unterhaltung und Betrieb von Wasserversorgungs- und Entwässerungsanlagen
- Straßen- und Wegeunterhaltung
- Betrieb und Unterhaltung von Straßenbeleuchtung
- Bau und Unterhaltung von Sportanlagen sowie von Brücken und Stegen
- Organisation und Vollzug der Flurbegehungen
- Unterhaltung öffentlicher Brunnen

#### **Wir erwarten**

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Techniker/in in der Fachrichtung Hochbau und Tiefbau
- Kenntnisse in den Richtlinien und Vorschriften in den Bereichen Kanal, Wasserversorgung, Straßenbau und VOB
- Kenntnisse im Bereich CAD und GIS
- Selbstständiges Arbeiten
- Sicheres und bürgernahes Auftreten
- Führerschein der Klasse B

#### **Wir bieten**

- ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Die Eingruppierung erfolgt bei entsprechender Qualifikation nach dem geltenden Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 3. Mai 2017 an das Bürgermeisteramt Teningen, Personalamt, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

Telefonische Auskünfte erteilt Bauamtsleiter Daniel Kaltenbach unter Telefon 07641/5806-34.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

## Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht ab 15. Juni 2017 oder 11. September 2017 für die Ganztagesbetreuung (Hort) an der Theodor-Frank-Realschule eine/n

### **Erzieher/in oder andere pädagogische Fachkraft.**

Als Hort an der Schule bieten wir eine abwechslungsreiche Tätigkeit im sozialpädagogischen Arbeitsfeld mit Schulkindern unterschiedlicher Altersgruppen mit den Schwerpunkten Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung.

Wir wünschen uns Bewerber/innen, die neben der fachlichen Qualifikation Freude an der Arbeit mit Kindern haben und gerne im Team arbeiten.

Die Lohnzahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-S) in Entgeltgruppe S 8a. Die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen werden uneingeschränkt gewährt.

Die Stelle ist aufgrund der Elternzeit einer Mitarbeiterin befristet.

Der Beschäftigungsumfang beträgt 23,4 Stunden wöchentlich (60% der regelmäßigen Arbeitszeit).

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 28. April 2017 an das Bürgermeisteramt Teningen, Personalamt, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

Telefonische Auskünfte erteilt die Leiterin der Ganztagesbetreuung, Frau Rehm, unter Telefon 07641 / 95557-70.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

## Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### **Betreuungsperson für die „Verlässliche Grundschule“**

in Teningen.

Der Beschäftigungsumfang beträgt ca. 7,5 Stunden pro Woche.

Die Stelle ist aus organisatorischen Gründen befristet bis 31. Juli 2018.

Die Arbeitszeiten sind an Schultagen täglich von 7.30 Uhr bis 8.50 Uhr und freitags von 12.15 Uhr bis 13.00 Uhr. Je nach Stundenplan können sich diese Zeiten auch ändern.

Die Stelle setzt keine spezielle fachliche Qualifikation voraus. Die Freude, mit Kindern zu arbeiten, wird jedoch vorausgesetzt.

#### **Wir bieten**

- ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Die Eingruppierung erfolgt bei entsprechender Qualifikation nach dem geltenden Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) in Entgeltgruppe 2 TVöD-S.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 3. Mai 2017 an das Bürgermeisteramt Teningen, Personalamt, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

## ▶▶▶ Seit 1974 jede Woche...

- ▶ nur die interessantesten lokalen Ereignisse
- ▶ fundierte, seriöse Berichterstattung
- ▶ gezielt ausgesuchtes Bildmaterial
- ▶ strukturierte übersichtliche Anordnung
- ▶ professionelle Anzeigen- und Seitengestaltung
- ▶ großer Kleinanzeigenmarkt

**...zu gut,  
um nur schnell  
zu sein!**

WochenZeitung

**EMMENDINGER TOR**

## » Öffentliche Bewerbervorstellung am 26. April:

### Bürgermeisterwahl in Teningen: Es bleibt bei zwei Kandidaten

Es bleibt mit Heinz-Rudolf Hagenacker und Dr. Marcel Baumann bei zwei Bürgermeister-Kandidaten. Weitere kurzfristige Bewerbungen gingen bis zum Ablauf der Bewerberfrist am heutigen Montagabend, 18 Uhr, nicht ein. In seiner Sitzung stellte der Gemeindevwahlausschuss um 18.30 Uhr fest, dass die beiden gleichzeitig am 27. Februar 2017 eingegangenen Bewerbungen um das Amt des Bürgermeisters der Gemeinde Teningen zulässig sind.

Das Los entschied, dass Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker (45 Jahre alt, wohnhaft in Teningen) als erstes auf dem Wahlzettel erscheinen wird, gefolgt vom 41-jährigen Politikwissenschaftler Marcel Baumann, wohnhaft in Emmendingen. Die Wahl findet am Sonntag, 7. Mai, statt. Bei zwei Bewerbern besteht nur eine rein theoretische Möglichkeit, dass es zu einer Neuwahl am Sonntag, 21. Mai, kommen wird. Denn nur, wenn beide Bewerber exakt die gleiche Stimmenanzahl erhalten, wird es einen zweiten Wahlgang geben.

Die öffentliche Vorstellung der Bewerber wird am Mittwoch, 26. April, um 19 Uhr in der Ludwig-Jahn-Halle in Teningen durchgeführt. Die Vorstellung der Bewerber richtet sich nach der Reihenfolge der eingegangenen Bewerber, so wird also als erstes Heinz-Rudolf Hagenacker vor Dr. Marcel Baumann sprechen.

Die Redezeit ist für jeden Kandidaten auf zwanzig Minuten begrenzt. Im Anschluss an die Vorstellungsreden ist den Bürgern die Möglichkeit gegeben, Fragen an die jeweiligen Bewerber zu stellen. Die Anzahl der Fragen pro Bürger wird auf jeweils drei je Bewerber begrenzt, wobei die Frage- und Antwortzeit drei Minuten je Frage und je Antwort nicht überschritten werden darf.

Im Foyer der Halle bewirbt die SG Köndringen/Teningen. Die Bevölkerung ist zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

## » Am Dienstag, 2. Mai

### Erstwählerforum in Teningen

Im Vorfeld der Bürgermeisterwahl in Teningen am 7. Mai wird es ein Erstwählerforum geben. Das beschloss der Gemeinderat in seiner letzten öffentlichen Sitzung. Das Erstwählerforum findet am Dienstag, 2. Mai, von 17.30 bis 20 Uhr in der Mensa des Schulzentrums Teningen statt. Eingeladen sind alle Erstwählerinnen und Erstwähler ab 16 Jahren.

Politische Bildung ist ein großes Anliegen in der Arbeit mit jungen Menschen. Durch das kommunale Wahlrecht ab 16 Jahren und der Änderung der Gemeindeordnung Baden-Württemberg zur verbindlichen Kinder- und Jugendbeteiligung gibt es viele Anknüpfungspunkte, Kinder- und Jugendpolitik in den Gemeinden aktiv zu gestalten. Ein Erstwählerforum im Vorfeld einer Bürgermeisterwahl kann hierzu ein richtiger und wichtiger Schritt sein. Aus der Praxis vieler Kommunen konnte man erfahren, dass eine auf Jugendliche abgestimmte Veranstaltung das Interesse an der Wahl erhöht.

Durchgeführt wird das Erstwählerforum in Teningen von Udo Wenzl, freiberuflicher Kommunalberater für Kinder-, Jugend- und Bürgerbeteiligung, sowie einem Team der Landeszentrale für politische Bildung der Außenstelle Freiburg.

## » Die Jagdgenossenschaft informiert

### Mulchen und Mähen im Frühjahr

Jedes Jahr fallen immer noch viele Jungtiere einer zu frühen Mahd oder dem Mulchen zum Opfer.

Die in der Landwirtschaft übliche Regel, dass in der Zeit vom 1. April bis 30. Juni Brachflächen und stillgelegte Äcker nicht gemulcht oder gemäht werden, sollten Bewirtschafter von privat genutzten Wiesen, Streuobstflächen und sonstigem Grünland auch beachten. Denn gerade in dieser Zeit sind diese Grünflächen mit ihrem hohen Grasstand die bevorzugten Plätze, wo Wildtiere wie Hasen und Rehe sowie bodenbrütende Vögel ihren Nachwuchs ablegen. Diese Jungtiere flüchten nicht, wenn sich Mensch oder Maschine nähert. Die Folge ist oft eine tierquälende Verstümmelung oder der Tod. Ab Juli ist der Fluchtinstinkt stärker ausgeprägt, sodass die Jungtiere meist dem Mulcher oder Mähbalken entkommen. Ist die Heuernte vor Ende Juni geplant, sollte vorher der zuständige Jagdpächter informiert werden.

Die Bevölkerung wird gebeten, mitzuhelfen, durch ihre Bewirtschaftungsform Tierleid zu verhindern.

Wer nur einen niederen Bewuchs auf seiner Fläche haben will, muss mit dem Mähen oder Mulchen bereits Anfang April beginnen, um den Bewuchs erst gar nicht hoch werden zu lassen. Dann ist die Gefahr wesentlich geringer.

## » Umweltamt

### FFH-Mähwiesen-Monitoring

Die Europäische Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen (Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie, kurz FFH-Richtlinie) ist eine zentrale Grundlage des Naturschutzes in Europa. Ihre Umsetzung wurde in das Bundes- und Landesnaturschutzgesetz aufgenommen. Baden-Württemberg ist danach verpflichtet, einen günstigen Erhaltungszustand seiner europaweit bedeutenden Arten und Lebensräume dauerhaft zu bewahren oder wiederherzustellen. Um die Wirksamkeit der ergriffenen Schutzmaßnahmen zu überprüfen, müssen die Erhaltungszustände der Arten und Lebensräume regelmäßig überwacht werden (FFH-Monitoring).

Baden-Württemberg hat aufgrund seines hohen Anteils am Gesamtbestand der FFH-Mähwiesen in der kontinentalen Region Deutschlands eine besondere Verantwortung für diese FFH-Lebensräume. Um neben bundesweit auch landesweit belastbare Aussagen zu Änderungen des Erhaltungszustands der FFH-Mähwiesen treffen zu können, wird seit 2012 ein landesweites FFH-Mähwiesen-Monitoring etabliert.

Im Rahmen des FFH-Mähwiesen-Monitorings werden in der **Gemeinde Teningen** von Mitte April bis Ende August 2017 floristische Kartierungen durchgeführt. Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg. Die Erfassungen werden durch private Fachbüros vorgenommen und finden ausschließlich im Außenbereich statt. Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierern als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 NatSchG).

Bei der Erfassung und Auswertung des FFH-Mähwiesen-Monitorings erfolgt keine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern. Die Untersuchungsergebnisse werden auf die Landesfläche hochgerechnet, um eine Aussage zur Entwicklung der FFH-Mähwiesen in Baden-Württemberg zu erhalten. Es werden keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Weitere Informationen zur FFH-Richtlinie und FFH-Mähwiesen erhält man auf den Internetseiten der LUBW: [www.lubw.baden-wuerttemberg.de](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de) Natur und Landschaft Europäische Naturschutzrichtlinien.

»» Seriose Berichte, gute Fotos

Wochenzeitung

EMMENDINGER TOR

Alles Wesentliche  
erfahren ohne  
Gebrauchsanweisung

## » Fundbüro

**Fundräder**

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden. Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

## » Veranstaltungskalender 2018

**Aufstellung des Veranstaltungskalenders am 27. April**

Die Zusammenkunft zur Aufstellung des Veranstaltungskalenders für das Jahr 2018 findet am **Donnerstag, 27. April**, um 20 Uhr im **Feuerwehrgerätehaus Teningen** (Neudorfstraße 40) statt. Hierzu werden die Vertreter von Vereinen, Verbänden und Kirchen der Gesamtgemeinde Teningen herzlich eingeladen; eine schriftliche Einladung erfolgt nicht. Damit die Aufstellung des Veranstaltungskalenders zügig abgewickelt werden kann, bittet man bereits bestehende Terminwünsche (mit Uhrzeit und Veranstaltungsort) vorab schriftlich bei der Verwaltung **bis spätestens 13. April einzureichen**.

**Achtung:** Hallentermine bitte an [mazur@teningen.de](mailto:mazur@teningen.de) und alle sonstigen Termine an [weiler@teningen.de](mailto:weiler@teningen.de) melden.

**Hinweis:** Ab sofort ist es möglich, sich einen aktuellen Überblick über die Hallenbelegung zu verschaffen. Über die Homepage unter der Rubrik „Hallenbelegung“ wird man zum Online-Kalender geführt, der es ermöglicht, Termine zu Veranstaltungen und der Hallenbelegung schnell zu finden.

Die im Zusammenhang mit der Aufstellung des Veranstaltungskalenders bereits angemeldeten Termine sind dort ab sofort einsehbar. Bei Fragen kann man sich an Frau Mazur unter der Telefon 07641 / 5806-57 oder per E-Mail an: [hallenbelegung@teningen.de](mailto:hallenbelegung@teningen.de) wenden.

**www.helferkreis-asyl-teningen.de****Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:**

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau  
**„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“**  
 IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50  
 BIC: FRSPDE66XXX

**Kontakt:** Beate Sütterlin, Tel. 580671  
**Mail:** [info@helferkreis-asyl-teningen.de](mailto:info@helferkreis-asyl-teningen.de)

**Sperr-Hotline für Personalausweis**

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

**Teninger Schulen**

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....07641/9555710  
 Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....07641/6929  
 Theodor-Frank-Realschule Teningen.....07641/9555750  
 Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....07641/9555770  
 Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....07641/5036  
 Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ... 07641/44565  
 Antoniter-Grundschule Nimburg..... 07663/912307

## » Gemeindebücherei Teningen

**Bücherei morgen geschlossen**

Die Gemeindebücherei in der Zehntscheuer ist während der Osterferien der Schulen zu den üblichen Ausleihzeiten geöffnet. Am morgigen **Gründonnerstag**, 13. April, bleibt sie **geschlossen**.

Aktuelle Zeitschriften können nach Vorbestellung bereits am Mittwoch ab 16 Uhr bis zum Dienstag nach Ostern entliehen werden.

## » Kinder- und Jugendbüro Teningen

**Ferientage in den Osterferien**

Das KJB bietet in den Osterferien wieder mehrere tolle Aktionen an. Unter anderem werden gemeinsam Bienenhotels auf einer Streuobstwiese gebaut. Zusammen mit dem Umweltbeauftragten der Gemeinde Teningen wird an drei Tagen gewerkelt und getüfelt. Des Weiteren stehen zwei tolle Bastelaktionen im JuZe Teningen auf dem Plan. Einfach mal vorbeikommen! Wer sich sportlich betätigen möchte, kommt beim Soccer-Golf auf seine Kosten. Für Anmeldung und Kontakt einfach unter [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) mailen oder unter 07641 / 9659817 anrufen. Alle weiteren Infos wie zum Beispiel Treffpunkte gibt es dann bei der Anmeldung!

**Die Angebote des KJB in der Übersicht:**

Montag, 10. April, 14 bis 16 Uhr: „Wir bauen Bienenhotels“ (zwölf Plätze, mit Anmeldung).

Dienstag, 11. April, 14 bis 16 Uhr: „Wir bauen Bienenhotels“ (zwölf Plätze, mit Anmeldung).

Mittwoch, 12. April, 14 bis 16 Uhr: „Wir bauen Bienenhotels“ (zwölf Plätze, mit Anmeldung).

Donnerstag, 13. April, 15 bis 17 Uhr: FIMO – Basteln im JuZe (ohne Anmeldung).

Mittwoch, 19. April, 14 bis 18 Uhr: Soccer-Golf im Soccerpark Ortenau (acht Plätze, 10 Euro pro Person, mit Anmeldung).

Donnerstag, 20. April, 15 bis 17 Uhr: Serviettentechnik - Basteln im JuZe (ohne Anmeldung).

**Anmeldungen bitte per E-Mail unter [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) oder telefonisch (Anrufbeantworter) unter 07641 / 9659817.**



Büro im Rathaus »Anna Siemens« 07641/580648  
 Büro im Spüro »Philipp Grangé« 07641/9659817  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

**ANGEBOTE****Für Kinder**

DO	15.30 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	16.00 Uhr	Kino in der Zehntscheuer (1x/ Monat statt Kinderprogramm)
FR	15.00 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen

**Für Mädchen**

DO	18.00 – 19.00 Uhr	ab 14 J. Foto- und Modellprojekt im JuZe Teningen
----	-------------------	---

**Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)**

Jugendtreff Teningen	FR	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	FR	19.00 – 24.00 Uhr und nach Bedarf
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr



## Bekanntmachung

### » Agentur für Arbeit Freiburg

## Öffnungszeiten am Gründonnerstag

Die Agentur für Arbeit Freiburg und ihre Geschäftsstellen in Emmendingen, Müllheim und Titisee-Neustadt, das Jobcenter Freiburg und die Jugendberufsagentur Gleis 25 sowie die Familienkasse Freiburg öffnen am Gründonnerstag, 13. April, bis 16 Uhr. Die Service-Rufnummer Arbeitnehmer unter 0800/45555-00 ist bis 18 Uhr erreichbar.

### » Ein Basisseminar für Ehrenamtliche

## Grundlagen der Rechtlichen Betreuung

Ein rechtlicher Betreuer wird einem Menschen vom Betreuungsgericht zur Seite gestellt, wenn dieser seine Angelegenheiten aufgrund einer Erkrankung, einer Behinderung oder wegen altersbedingten Einschränkungen nicht mehr selbst bewältigen kann. Das Führen einer Rechtlichen Betreuung erfordert rechtliche Kenntnisse, soziale Kompetenz und Lebenserfahrung. So unterstützt der rechtliche Betreuer seinen Betreuten beispielsweise bei der Regelung von finanziellen Fragen, stellt Anträge, ist Ansprechpartner in gesundheitlichen Belangen oder hilft bei der Suche nach einer Wohnung oder einem Heimplatz. Die Aufgabe ist vielseitig und spannend.

Auch in diesem Jahr bieten die Betreuungsvereine im Landkreis Emmendingen wieder allen Ehrenamtlichen, die diese Aufgabe neu übernommen haben und allen, die zukünftig Interesse an dieser Tätigkeit haben, das Basisseminar „Grundlagen der Rechtlichen Betreuung“ an. Vermittelt werden rechtliche, medizinische und psychosoziale Kenntnisse, die für das Führen einer Rechtlichen Betreuung relevant sind.

Das Seminar findet am Freitag, 5. Mai, von 15 bis 19 Uhr und am Samstag, 6. Mai, von 9 bis 14 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hebelstraße 2 in Emmendingen, statt. Geleitet wird dieses Seminar von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der beiden im Landkreis tätigen Betreuungsvereine, Bernd Biermann (Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Waldkirch) und Silke Funk (Betreuungsverein Netzwerk Diakonie Emmendingen e.V.). Die **Anmeldung ist bis zum 28. April** möglich beim Sozialdienst katholischer Frauen e. V. Waldkirch, Telefon 07681 / 474539-0, oder beim Betreuungsverein Netzwerk Diakonie Emmendingen e. V., Telefon 07641 / 962975-0.

Das Basisseminar wird unterstützt durch das Ministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familien, Frauen und Senioren aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg sowie durch Mittel des Landkreises Emmendingen. Die Teilnahme ist dadurch kostenfrei.

### » bwlv-Fachstelle Sucht

## Präventionsprojekt „Check Dein Risiko!“ für Festveranstalter buchbar

Seit sechs Jahren bieten die bwlv-Fachstelle Sucht und die Suchtbeauftragte des Landkreises diese anerkannte Präventionsaktion: Rund um Hocks, Feste oder Diskotheken suchen ausgebildete junge Leute gezielt den Kontakt zu trinkenden Jugendlichen und jungen Erwachsenen und laden zu einem Alkohol-Risiko-Check. Dabei geht es um die Einschätzung von Risiken bei Trinkmengen, das Verhalten in Gruppen oder um den sicheren Heimweg in der Nacht. Die Aktion gehört schon zum Präventionsstandard der Feste im Landkreis Emmendingen.

Seit diesem Jahr können Veranstalter „Check Dein Risiko!“ buchen und so auf dem eigenen Fest präventiv aktiv werden. **Kontakt, Information, Buchung:** Barbara Reek, Landratsamt, Telefon 07641 / 451-3092, b.reek@landkreis-emmendingen.de, Joachim Blank, Fachstelle Sucht, 07641 / 9335890, joachim.blank@bw-lv.de.

### » Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

## Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 27. April, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen.

**Terminreservierung unter Telefon 0761 / 2710-264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de.**

### » Noch bis 30. Juni bewerben

## Vergabe des Landwirtschaftspreises für unternehmerische Innovationen (LUI)

Bereits zum 21. Mal wird im Jahr 2017 der LUI vergeben. Bewerben können sich alle landwirtschaftlichen Betriebe und Unternehmen oder solche, die in beispielhafter Weise im vor- und nachgelagerten Bereich mit der Landwirtschaft zusammenarbeiten. Das können Betriebe der Gastronomie, des Handwerks oder des Handels sein oder aber Einzelpersonen, Gruppen oder Gemeinden mit herausragenden Ideen. Es werden die Kategorien Landwirtschaft, Unternehmenskooperation und Initiativen für Gemeinden unterschieden.

Der LUI ist insgesamt mit 5.000 Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen und dem Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband gestiftet. Sie tragen den LUI gemeinsam mit den drei berufsständischen Landjugendverbänden in Baden-Württemberg, den Landfrauen- und Bauernverbänden sowie der Universität Hohenheim.

Bewerbungsschluss ist der 30. Juni 2017. Bewerbungsunterlagen gibt es als Download unter [www.lui-bw.de](http://www.lui-bw.de) oder bei den beteiligten Organisationen. Dort finden sich auch Beispiele von LUI-Siegern der letzten Jahre. Ansprechpartner für Südbaden ist Alexander Seibold vom Bund Badischer Landjugend: Telefon 0761 / 27133552 oder [alexander.seibold@laju-suedbaden.de](mailto:alexander.seibold@laju-suedbaden.de).

### » Landratsamt Emmendingen

## Kinder pflanzen und kochen

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Sie sehen dabei anschaulich, woher Obst und Gemüse kommen. Beim nächsten Kochkurs „Gartenköche“ für Kinder von sechs bis zwölf Jahren werden am **Samstag, 29. April, von 10 bis 13 Uhr** die Hochbeete beim Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg mit Gemüsesetzlingen und Erdbeeren bepflanzt. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 5 Euro für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. **Anmeldung bis 26. April** beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9192.



» Landratsamt Emmendingen

## Meisterprüfung in der Hauswirtschaft

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg in Emmendingen plant den Start eines Vorbereitungskurses zur Meisterprüfung im Beruf Hauswirtschaft für September 2017. Zugelassen wird, wer eine Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf Hauswirtschaftler/-in gemacht und danach mindestens zwei Jahre im Beruf gearbeitet hat. Ferner können an der Prüfung Personen teilnehmen, die eine mindestens fünfjährige Berufspraxis mit wesentlichen Bezügen zu den Aufgaben eines Meisters/einer Meisterin nachweisen. Außerdem werden Interessenten, die durch Vorlage von Zeugnissen oder auf andere Weise belegen können, dass die erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten erworben wurden, zur Prüfung zugelassen. Genaue Informationen gibt es auf der Internetseite unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Bildung/Ausbildung/Hauswirtschaft/Seiten/Hauswirtschaftsmeisterin.aspx>. Dort steht auch das Anmeldeformular zum Download bereit. **Anmeldungen** sind im Zuständigkeitsbereich des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz **bis spätestens 15. Mai** für den Standort Emmendingen beim Regierungspräsidium Tübingen, Referat 31, einzureichen.

» Polizeidirektion Freiburg

## Firmenlogo der Sparkassenfiliale mutwillig beschädigt

Teningen. Unbekannte Täter zerstörten am Sonntagmorgen, 9. April 2017, kurz vor 6 Uhr, das leuchtende Firmenlogo der Sparkassenfiliale, welches an der Hauswand in Richtung Reetzstraße angebracht ist. Hierbei wurde neben dem Logo auch der erste Buchstabe des Schriftzuges heruntergerissen, was zur Beschädigung der Leuchtelektronik führte.

Zeugenhinweise werden beim Polizeirevier Emmendingen, Telefon 07641 / 582-0, entgegengenommen.

» Landkreis Emmendingen:

### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## Volkshochschule aktuell

### Bienenweide (11361) – Bildvortrag zum Bienenweidekatalog

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Montag, 24.4., 18 bis 20 Uhr.

### Kreatives aus Stoff (26040)

**Nähkurs für Schülerinnen und Schüler in den Osterferien**  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstraße 3, Dienstag und Mittwoch, 18. und 19.4., 9.30 bis 12.30 Uhr.

### Spargel mal anders (37164)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Montag, 24.4., 18 bis 22 Uhr.

### Kulinarische Geschenke aus der Küche (37165)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mittwoch, 26.4., 18 bis 22 Uhr.

### BabybauchFit (32301) für Schwangere ab der 25. SSW

Emmendingen, Lessingstraße 30, sechsmal donnerstags, 8.30 bis 9.30 Uhr, Beginn: 27.4.

### Eins, Zwei, Drei! (37431) Vom Stillen zur B(r)eikost

Kenzingen, Grundschule, Schulstraße 8, Mittwoch, 26.4. und 3.5., 9 bis 11 Uhr.

### Arabisch – Powerkurs (A1) (47060)

**Anfänger mit Vorkenntnissen, Teil 2, Kleingruppe ab 6 Teilnehmenden**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstraße 3, Beginn: Montag, 24.4., 16.30 bis 18 Uhr.

### Erste Schritte am PC (50110) Umgang mit Maus und Tastatur

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Dienstag, 25.4., 9.30 bis 12.30 Uhr.

### Vorbereitung auf die Abschlussprüfung Mathematik (61300)

#### Realschule Klasse 10

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstraße 3, Beginn: Dienstag, 18.4., 9 bis 12.15 Uhr.

**Anmeldung und Beratung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641/9225-0, Fax 07641/9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).



## Unsere Jubilare

### Teningen

17.04. Gertrud Temming, Rheinstraße 2a (85 Jahre)

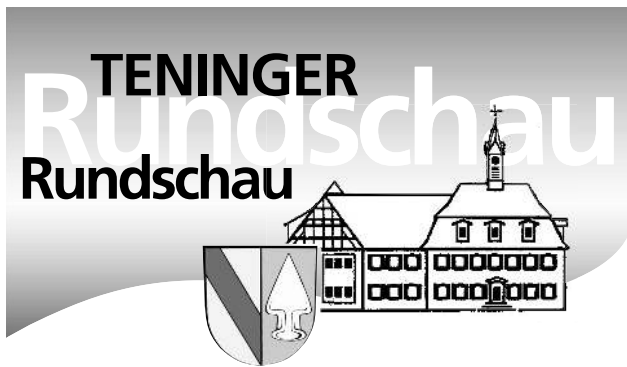
19.04. Helga Fuchs, Alemannenstraße 7 (70 Jahre)

## Mitentscheiden und sehen, wo Ihr Geld wächst!

Werden Sie Mitglied in unserer BürgerEnergiegenossenschaft Teningen eG

[www.buergerenergie-teningen.de](http://www.buergerenergie-teningen.de)





### » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

#### Feierabendmahl am Gründonnerstag

Das Abendmahl am morgigen Gründonnerstag, **13. April, 19.30 Uhr**, wird im Gottesdienst als Tischabendmahl gefeiert. Im Anschluss daran will man noch verweilen und gemeinsam miteinander essen.

Für Getränke wird gesorgt sein, über mitgebrachtes Fingerfood, das miteinander geteilt werden kann, würde man sich freuen. Alle – ob etwas zu essen oder nur sich selbst mitgebracht wird – sind herzlich willkommen.

#### Auferstehungsfeier mit Osterfrühstück am Ostersonntag

Am Ostersonntag, 16. April, findet um 5.30 Uhr in der Kirche eine Auferstehungsfeier statt. Sie beginnt in der dunklen Kirche mit alten Texten und Musik.

Als Zeichen der Auferstehung wird die Osterkerze in die Kirche getragen, von der alle das Licht mitnehmen können. Die Feier des Abendmahls schließt den Gottesdienst ab.

Anschließend sind alle zum Osterfrühstück ins Gemeindehaus eingeladen.

**METZGEREI**  
**feißt**  
...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

**Unser Angebot für Sie vom 10.4. bis 15.4.2017**

<b>Vom Teningen Rind</b> <b>Rinderbraten</b>	100 g	€ <b>1,19</b>
<i>fein gewürzt mit Kräutern der Provence</i> <b>Lammrollbraten</b> (gern auch mit Rezept)	100 g	€ <b>1,69</b>
<i>saftig zum frischen Spargel</i> <b>Gekochter Hinterschinken</b>	100 g	€ <b>1,45</b>
<i>fürs Rucksackvesper</i> <b>Pfefferbeißer</b>	100 g	€ <b>1,39</b>
<i>streichart im Natur- oder Kunstdarm</i> <b>Leberwurst „die Feine“</b>	100 g	€ <b>0,99</b>
<i>cremig mit Curry</i> <b>Eiersalat</b>	100 g	€ <b>0,99</b>
<i>aus Südtirol</i> <b>Stilfser Hartkäse</b> 50% Fett i.Tr.	100 g	€ <b>1,59</b>

Genussvolle Ostern mit saftigem Fleisch von Feißts und knackigem Salat vom Hofladen Bressel vor unserer Türe!

*Frohe Ostern*

**PARTYSERVICE**

### » Schwarzwaldverein Teningen

#### Kleine Wanderung mit großer Einkehr

Am morgigen **Donnerstag, 13. April**, Treffpunkt: Bushaltestelle Nummer 4 am Bahnhof Emmendingen um 13.10 Uhr. Wanderung von Keppenbach entlang des Brettenbachs zu den Forellenteichen und zurück nach Reichenbach, Mellert-Mühle. Wanderstrecke etwa vier Kilometer. Einkehr und Mühlenbesichtigung.

Gäste sind herzlich willkommen. Rückkehrzeit in Emmendingen 17.45 Uhr.

**Anmeldung** mit Angabe über Regiokartenbesitz bei Wanderführer Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783.

#### Rundwanderung am 23. April auf dem U(h)rwaldpfad Rohrhardsberg

Am Sonntag, 23. April, Treffpunkt 8.30 Uhr am Bahnhof Emmendingen. Eine Rundwanderung führt durch das Naturschutzgebiet und den Naturerlebnisraum Rohrhardsberg. Der Gipfel vom Rohrhardsberg mit dem Sendemast, Schwedenschanze, Yacher Höhe, Elzwasserfälle, schöne walmdachbedeckte Bauernhöfe sind an dem elf Kilometer mit circa 410 Höhenmetern langen Weg.

Wanderstöcke sind zu empfehlen. Rucksackvesper und Einkehr in der Wandergaststätte zur Schwedenschanze vorsehen. Gäste sind herzlich willkommen.

**Anmeldung** mit Angabe über Regiokartenbesitz bei Wanderführer Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783, **bis 20. April** erforderlich (Busanmeldung).

### » Däninger Dübbaggeischer

#### Generalversammlung am 13. Mai

Die Generalversammlung der Däninger Dübbaggeischer findet am **Samstag, 13. Mai, um 19.30 Uhr** in der Schapfe-Stube der Schapfe-Clique in Teningen statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Bericht des Schriftführers; 3. Bericht des Jugendwartes; 4. Bericht des Kassenwartes; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Entlastung der Vorstandschaft; 7. Ehrungen; 8. Wünsche und Anträge; 9. Grußworte; 10. Allgemeines.

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de)



**OPTIK**

**BLICK**

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

•  
**kostenloser  
Sehtest**  
•

**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.S.C. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 UHR / 15.00-18.00 UHR / MI+SA 9.00-13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

**Gyros mit Bratkartoffeln**  
 Donnerstag ab 17.30 Uhr im Vereinsheim Panorama, am Sportplatz.  
**Das Küchenteam freut sich auf die Bevölkerung!**

» Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

**Teningen geht Gesundheitswandern: Bewegen – Entspannen – Begegnen**

Unter dem Motto „Jeder Schritt zählt“ lädt Kurt Armbruster vom Roten Kreuz zu Gesundheitswanderungen ein, die durch Kräftigungs-, Dehnungs- und Entspannungsübungen aufgelockert werden. Nebenher wird so manche Anekdote über das Naherholungsgebiet Teningen Allmend erzählt.

**Treffpunkt** ist der Parkplatz am Teningen Trimm-dich-Pfad, fünfmal dienstags, 10 bis 12 Uhr. **Beginn ist am 2. Mai.** Anmeldung unter Telefon 07641 / 47559.



Lockerungsübungen in der Teningen Allmend.

» Ihr **starker Partner**  
**in Sachen Werbung!**

WochenZeitung  
**EMMENDINGER TOR**

...rechnen Sie mit uns.

**Sie kochen gerne vollwertig und gesund?**  
 Sie haben Lust, für zehn Kleinkinder und das Team für das Mittagessen zu sorgen? Arbeitszeit 8 Std./Woche (Mo.–Fr. 10.30–11.30 Uhr + 3 Std. für Einkauf/Planung). Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich per Mail an [elvira@zeitraumkinder.de](mailto:elvira@zeitraumkinder.de) oder rufen Sie an unter Telefon 0 76 41 / 9 62 81 15. Wir freuen uns auf Sie!  
**Zeit.Raum.Kinder**  
 Spatzennest in Teningen.  
**Mehr Infos zu unserer Einrichtung unter [www.zeitraumkinder.de](http://www.zeitraumkinder.de)**

» Seniorenzentrum Teningen

**Themenabend rund um das Erbrecht am Montag, 24. April**

„Wie vererbe ich richtig? - Was gibt es Neues vom Gesetzgeber zum Thema Erbrecht?“

Das Seniorenzentrum Teningen lädt die Bevölkerung herzlich zum Themenabend rund um das Erbrecht ein. Probleme, die auf jeden zukommen können, behandelt an diesem Abend in einem Vortrag Rechtsanwalt Andreas Cordier, Fachanwalt für Arbeits- und Familienrecht, der auch gerne Fragen beantwortet wird.

Die Veranstaltung findet am Montag, 24. April, um 19 Uhr im Seniorenzentrum Teningen statt.

Der Eintritt ist frei! BruderhausDiakonie, Seniorenzentrum Teningen, Bahlinger Straße 27, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 468970.

» » » **Seriöse Berichte, gute Fotos**  
 WochenZeitung  
**EMMENDINGER TOR**  
 Alles Wesentliche erfahren ohne Gebrauchsanweisung

**HOT BIKE**

Emmendingen  
 Freiburg  
 Waldkirch  
 Teningen

Ihr lokales **Fahrrad + E-Bike Zentrum**  
[www.hotbike-shop.de](http://www.hotbike-shop.de)  
 facebook.com/Hot.Bike.Hot.Bike

**Die neuen E-Bikes sind da!**

**FALTER**  
 E 9.5 FL Wave

150€ gespart!

**BOSCH**  
 Active Line - 250 W  
 Akku Powerpack 500Wh

2.649,99  
**2499,99**  
 Sie sparen 150,-

**CUBE HAIBIKE bergamont**  
 FOCUS cannondale Kalkhoff FALTER Gudergait MORRISON

Bitte unterstützen Sie uns!

für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg  
**INITIATIVE**  
[www.initiative-kinderklinik.de](http://www.initiative-kinderklinik.de)

Spendenkonto:  
 IBAN: DE 5668 0501 0100 1316 2519  
 Telefon: 0761 270-48 888

**Gemeinde Teningen**

Zwischen Schwarzwald und Kaiserstuhl

**Telefonverzeichnis**

Stand: April 2017

**Bürgermeisteramt Teningen - Riegeler Straße 12 - 79331 Teningen**Internet: [www.teningen.de](http://www.teningen.de)E-Mail: [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)

Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Telefonzentrale</b>				<b>07641/5806-0</b>
<b>Telefax</b>				<b>07641 / 5806-80</b>
<b>Bürgermeister</b>	Heinz-Rudolf Hagenacker	buergermeister	208	5806-41
Sekretariat	Roswitha Schillinger	info	208	5806-41
<b>Fachbereich 1 - Finanzen, Personal und Organisation</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Kämmerei u. innere Organisation</b>	Evelyne Glöckler	gloeckler	310	5806-64
Haushaltsplan, Jahresabschluss	Anna Brupbach	brupbach	309	5806-60
Gemeindekasse	Jasmin Schumacher	schumacher	311	5806-61
	Stephanie Wehrle	wehrle	311	5806-62
	Verena Ketterer	ketterer	311	5806-85
Personalangelegenheiten	Michael Winterhalder	winterhalder	211	5806-47
Geschäftsstelle Gemeinderat	Andrea Rappenecker	rappenecker	214	5806-43
EDV	Michael Buggisch	buggisch	304	5806-66
	Michael Strauß	strauss	300	5806-48
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Liegenschaften u. Finanzen</b>	Hartmut Ehret	ehret	307	5806-59
Liegenschaften	Fabian Bußhardt	busshardt	306	5806-37
	Silvia Weber	weber	308	5806-23
Steuern	Melanie Schneider	schneider	305	5806-56
Wirtschaftsförderung, Beteiligungsmanagement	Heide Mick	mick	308	5806-68
Zentrales Anweiswesen, Anlagevermögen	Marion Schneider	SchneiderMa	309	5806-60
<b>Gemeindewald</b>	Bernhard Schultis (Forstrevierleiter)		Telefon	07641 / 49627
Donnerstag 17.00 bis 18.00 Uhr / E-Mail: <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>			Fax	07641 / 933174
<b>Fachbereich 2 - Planung, Bau und Umwelt</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bauplanung u. Organisation</b>	Daniel Kaltenbach	kaltenbach	224	5806-34
Sekretariat, Vergabestelle, Ausschreibungen	Claudia Ams	ams	223	5806-39
Hochbau	Marco Schmidle	schmidle	222	5806-53
Spielplätze, Gesplittete Abwassergebühr	Elisabeth Limberger	limberger	223	5806-52
Sportanlagen, Straßenbeleuchtung, Feld- u. Wirtschaftswege	Andreas Kretz	kretz	206	5806-54
Umweltschutz	Holger Weis	weis	302	5806-55
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Baurecht, Bauleitplanung</b>	Sarah Kretz	s.kretz	201	5806-50
Friedhöfe, Bauanträge	Beate Vetter	vetter	226	5806-51
Wasser-/Abwassergebühr	Veronika Sommer	sommer	225	5806-49
Wohnungsvermietung, Hallenverwaltung/-vermietung	Gabriele Mazur	mazur	221	5806-57
	Stefanie Schwende	schwende	220	5806-31
<b>Bauhof</b>	Wiedlemattenweg 16	bauhof		07641 / 934823
Abgabe von Fundfahrrädern: Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag 7 bis 12 Uhr				
Bauhofleiter	Rolf Bergmann nach Dienstschluss			0170-9156434
Mitarbeiterin	Anna Brupbach	brupbach		07641 / 934823
Wassermeister	Uwe Reger	wassermeister		07641 / 9359563 0175-2227615
<b>Wasserwerk Bereitschaftsdienst nach Dienstschluss</b>				0175-7225427



Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>Fachbereich 3 - Soziales, Bildung, Familie und Bürgerservice</b>				
<b>Fachbereichsleitung und Fachgebiet Bürgerservice, Ordnungsrecht u. Kultur</b>	Rolf Stein	stein	213	5806-46
Bürgerbüro	Simone Bockstahler	bockstahler	106	5806-29
	Matthias Trautmann	trautmann	105	5806-26
	Selina Waizmann	waizmann	101	5806-27
	Nicole Erben	erben		
Standesamt	Gudrun Pfister	pfister	107	5806-33
Standesamt, Amtsblatt, Versicherungen	Ann-Kathrin Philipp	philipp	107	5806-45
Kultur, Öffentlichkeitsarbeit	Sabrina Weiler	weiler	215	5806-36
<b>stellv. Fachbereichsleitung und Fachgebiet Schule, Soziales u. Familie</b>	Anja Steiner	steiner	215	5806-42
Familien, Kindergärten, Flüchtlingsarbeit	Beate Sütterlin	suetterlin	119	5806-71
Kinder- und Jugendbüro	Anna Siemens	siemens	300	5806-48
	Philipp Grangé	grange	Spüro	9659817
<b>Ortsverwaltungen</b>				
Ortschaftsamt Heimbach	Anja Siebenschock	siebenschock	Telefon	07641 / 8707
			Fax	07641 / 48458
	Ortsvorsteher Herbert Luckmann	luckmann		07641 / 8707
		nach Dienstschluss		0151-27470671
Verwaltungsstelle Köndringen	Selina Waizmann	waizmann	Telefon	07641 / 8725
			Fax	07641 / 8613
Verwaltungsstelle Nimburg	Nicole Erben	erben	Telefon	07663 / 9315-0
			Fax	07663 / 9315-15
<b>Gemeindebücherei in der Zehntscheuer (Bahlinger Straße 30)</b>	Ute Freund Ursula Kern	E-Mail: buecherei@teningen.de		07641 / 934581
<b>SCHULEN</b>				
<b>Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen</b> E-Mail: hebel-gs-teningen@t-online.de				07641 / 955 5710
			Fax	07641 / 955 5716
Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen Außenstelle <b>Viktor-von-Scheffel-Grundschule</b> E-Mail: hebel-gs-teningen@t-online.de				07641 / 6929
<b>Theodor-Frank-Realschule Teningen</b> E-Mail: info@theodor-frank-schule.de				07641 / 955 5750
			Fax	07641 / 955 5755
<b>Ganztagesbetreuung (GTB) Schulzentrum Teningen</b> E-Mail: gtb@theodor-frank-schule.de				07641 / 955 5770
<b>Schulsozialarbeit Theodor-Frank-Realschule</b> E-Mail: schulsozialarbeit-tk@diakonie-emmendingen.de				07641 / 955 5732 0171-9016576
<b>Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen</b> E-Mail: info@schule-koendringen.de				07641 / 5036
			Fax	07641 / 47838
<b>Kernzeit-/Hausaufgaben-Betreuung Köndringen</b>				07641 / 416329
<b>Schulsozialarbeit Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen</b>				07641 / 416332
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und -Werkrealschule Köndringen Außenstelle <b>Grundschule Heimbach</b> E-Mail: heimbach@schule-koendringen.de				07641 / 44565
			Fax	07641 / 915814
<b>Antoniter-Grundschule Nimburg</b> E-Mail: poststelle@gs-nimburg.schule.bwl.de				07663 / 912287
			Fax	07663 / 912306
<b>Heimatmuseum Menton</b>	Teningen, Kirchstraße 2			07641 / 570837
<b>Rebay-Haus</b>	Teningen, Emmendinger Straße 11			07641 / 954 3633
<b>TURN- und SPORTHALLEN</b>				
Ludwig-Jahn-Halle Teningen				07641 / 955 5780
Sport- und Winzerhalle Köndringen				07641 / 52420
Nimberghalle Nimburg				07663 / 912396
Anton-Götz-Halle Heimbach				07641 / 915822
Bürgerhaus Zehntscheuer Teningen				07641 / 934581
Bürgerhaus Landeck				07641 / 42163

Sachgebiet	Sachbearbeiter	E-Mail: ...@teningen.de	Zimmer	Telefon
<b>FEUERWEHR</b>	<b>NOTRUF</b>			<b>112</b>
	<b>für Nimburg und Bottingen</b> (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)			<b>07641 / 8980</b>
Gesamtwehr Teningen	Lars Stukenbrock (Gesamtkommandant)			07641 / 44594
Abteilung Teningen	Thomas Gebhardt (Abteilungskommandant)			07641 / 955333
Abteilung Köndringen	Claus Huber (Abteilungskommandant)			07641 / 6913
Abteilung Nimburg-Bottingen	Matthias Nahr (Abteilungskommandant)			07663 / 913877
Abteilung Heimbach	Stefan Hügler (Abteilungskommandant)			07641 / 9336977
FFW-Gerätehaus Teningen	Neudorfstraße			07641 / 47800 Fax 9335461
FFW-Gerätehaus Köndringen	Im Hohland			07641 / 53933
FFW-Gerätehaus Nimburg	Langstraße			07663 / 9142030
FFW-Gerätehaus Heimbach	Köndringer Straße			07641 / 52903
<b>FREIZEITBAD Teningen</b>	Badstraße			07641 / 2404
	Kartenbestellungen			07665 / 9345815
<b>GRUNDBUCHAMT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Liebensteinstraße 2 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 600
<b>NOTARIAT des Amtsgerichts Emmendingen</b>	Karl-Friedrich-Straße 23 79312 Emmendingen			07641 / 96 587 800

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## » Ordnungsamt Teningen informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 29.11.2006 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

### **Leinenzwang:**

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.

Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südwestlichen) Elzdammseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich eines 5 Meter breiten Streifens unterhalb der Dammkrone) ab Gemarkungsgrenze Emmendingen über die La-Ravoire-Brücke/L 114 bis zur Köndringer Elzbrücke/Elzstraße;
2. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldleweg.

### **Beseitigungspflicht für Hundekot:**

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün-

und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Dies gilt auch für den Seitenstreifen des Fuß- und Radweges auf der Elzdammkrone, insbesondere im Bereich von der überdachten Holzbrücke (Rheinstraße) bis zur La-Ravoire-Brücke.

### **Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode**

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 51 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

### **Ordnungswidrigkeiten:**

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 €, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15.000,00 € geahndet werden.





» Evangelische Kirchengemeinde Köndringen

## Osternacht und Ostermorgen

Die Evangelische Kirchengemeinde Köndringen lädt herzlich ein zur Feier der Osternacht. In der „Nacht der Nächte“, die den Karsamstag, 15. April, mit dem Ostersonntag verbindet, wird um 22.30 Uhr ein Licht-Gottesdienst in der Kirche gefeiert. Der Gottesdienst beginnt in der dunklen Kirche, in die die neue Osterkerze hineingetragen wird. Von diesem Licht aus wird die Kirche erhellt. Anschließend ist die Gemeinde herzlich zum Teilen des Osterbrottes am kleinen Osterfeuer im Pfarrhof eingeladen.

Am Ostermorgen, 16. April, findet dann um 7 Uhr auf dem Friedhof eine Auferstehungsfeier statt, in der die Freude über das neue Leben angesichts des Todes spürbar werden soll. Um 9.30 Uhr wird dann in der evangelischen Kirche ein Osterfestgottesdienst mit Abendmahl gefeiert.

Am Ostermontag findet in Köndringen kein Gottesdienst statt. An diesem Tag sind Interessierte herzlich zum Gottesdienst um 10.45 Uhr in Landeck eingeladen.

## Filmvorführung „Planwagabunden“

Am **Sonntag, 23. April**, findet um 18 Uhr (Einlass 17.30 Uhr) eine Vorführung in Anwesenheit des Teninger Filmemachers Mario Kanzinger statt. In Zusammenarbeit der evangelischen Kirchengemeinde Köndringen und incognito-promotion Filmproduktion wird im evangelischen Gemeindehaus Köndringen der Dokumentarfilm „Planwagabunden – einfach leben“ gezeigt.

Den **Kartenvorverkauf** übernimmt freundlicherweise die Aesculap-Apotheke in Köndringen (Bahnhofstraße 3). Dort gibt es ab sofort Karten für 10 Euro (ermäßigt 8 Euro).

» DLRG-Ortsgruppe Köndringen

## Jahreshauptversammlung

Hiermit wird im Namen des gesamten Vorstandes zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 28. April, um 20 Uhr** im DLRG-Vereinsheim in Nimburg eingeladen. Die DLRG würde sich sehr über zahlreiche Anwesenheit freuen.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Bericht des Technischen Leiters; 3. Bericht des Kassenwarts/Kassenprüfer; 4. Entlastung der Vorstandschaft; 5. Neuwahl Leiter Ausbildung und Leiter Einsatz; 6. Vorschau 2017; 7. Sonstiges.

Wünsche und Anträge zum Tagesordnungspunkt 7 bitte schriftlich drei Tage vor Beginn der Versammlung bei folgendem Kontakt abgeben: Monika Rund, Im Hohland 39, 79331 Tenningen, monika.rund@koendringen.dlrg.de.

## Zum Osterfeste nur das Beste ...

Unsere Osterangebote: 

Köndringer 2015 Weißburgunder	0,75 l	€ 6,35
Köndringer 2015 Chardonnay	0,75 l	€ 5,40
Winzerhüs-Sekt	0,75 l	€ 5,75

→ Beim Einkauf von 6 Flaschen Wein oder Sekt erhalten Sie 1 Flasche Wein/Sekt gratis dazu!

Klingelgasse 10  
Köndringen  
Tel. 07641/957633  
Öffnungszeiten:  
Mo. und Mi. 18-20 Uhr  
Sa. 10-12 Uhr

 **KÖNDRINGEN**

» Förderverein Wein und Kultur

## Generalversammlung am 24. April

Der Förderverein Wein und Kultur lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung am Montag, 24. April, um 20 Uhr im Winzerhüs in Köndringen recht herzlich ein.

Die Generalversammlung findet mit folgender **Tagesordnung** statt: 1. Begrüßung; 2. Bericht des 1. Vorsitzenden; 3. Bericht des Kassenwarts; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung des Gesamtvorstandes; 6. Wahlen des Gesamtvorstandes; 7. Wahl der Kassenprüfer; 8. Verschiedenes.

Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

» TV Köndringen Abt. Kraftsport

## Generalversammlung am 19. April

Die Generalversammlung des TV Köndringen, Abteilung Kraftsport, findet am Mittwoch, 19. April, um 20 Uhr im Sportheim an der Elz statt.

**Als Punkte stehen auf der Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Bericht des Schriftführers; 3. Bericht des Rechners; 4.1 Bericht der Kassenprüfer, 4.2 Entlastung des Rechners; 5. Termine 2017, Bekanntmachungen; 6. Verschiedenes; 7. Wünsche und Anträge.

Alle aktiven und passiven Mitglieder, Mitglieder des Gesamtvereins sowie alle Freunde und Gönner der Abteilung sind zu dieser Generalversammlung herzlich eingeladen.

### Unsere Öffnungszeiten:

Karfreitag 11.30–14 Uhr und ab 17.30 Uhr

Ostersonntag ab 17.30 Uhr

Ostersonntag und -montag 11.30–14 Uhr und ab 17.30 Uhr

**Di. 18.4. und Mi. 19.4. geschlossen**

Ab Do. 20.4. sind wir wieder für Sie da.

**Karfreitag: Fisch- und Spargelvariationen**

**Ostersonntag – Montag Ostermenüs**

(Reservierungen erwünscht)



**Frohe Ostern**  
wünscht Ihnen das  
Weinstube-Blum-Team



Bahnhofstraße 10 · Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43

Weitere Infos: [www.weinstubebloom-koendringen.de](http://www.weinstubebloom-koendringen.de)



### » Sozialverband OV Köndringen/Malterdingen

#### Ausflug in den Europa-Park Rust

Der Ortsverband lädt seine Mitglieder auch in diesem Jahr zu einer Fahrt in den Europa-Park ein. Der Eintritt ist frei, die Buskosten betragen 6 Euro pro Person. Für die Verpflegung ist jedes Mitglied selbst zuständig. Bei freien Plätzen können auch interessierte Nichtmitglieder teilnehmen.

Termin ist der 27. April ab Winzerhalle Köndringen und Haltestelle an der Schule Köndringen ab 9 Uhr. In Malterdingen an der Haltestelle Ortseinfahrt und ab dem Gasthaus Rebstock in Malterdingen circa 9.10 Uhr; die Rückfahrt ist um 19 Uhr vorgesehen.

Da dem Europa-Park die definitive Teilnehmeranzahl mitgeteilt werden muss, bittet die Vorstandschaft um **Anmeldung bis 25. April** bei Rosa Waldraff, Telefon 07641 / 51887 oder für Malterdingen bei Bernd Bergmann, Telefon 07644 / 1484. Anmeldungen werden nach eingehender Reihenfolge berücksichtigt.



### » VdK-Ortsverband Nimburg-Bottingen

#### Jahresversammlung am 21. April

Am **Freitag, 21. April, um 19 Uhr** findet im Gasthaus Kaiserstuhl die Jahresversammlung des Ortsverbandes für das Jahr 2016 statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:** 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Bericht der Vorsitzenden; 4. Bericht Schriftführer; 5. Bericht der Rechnerin; 6. Stellungnahme der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Gesamtvorstandschaft; 8. Wahlen der Gesamtvorstandschaft; 9. Ehrungen durch Kreisvorsitzenden Winfried Höhmann; 10. Grußworte der Gäste; 11. Verschiedenes / Schlussworte.

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder und Freunde des VdK-Ortsverbandes herzlich eingeladen.

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Karlheinz Röhm, Telefon 07663 / 1226.

*Den Schulkameraden des Jahrgangs 1942/43*

#### **Herzlichen Dank**

*für den Blumengruß auf dem Grab meiner Schwester Irene Blum anlässlich der Diamantenen Konfirmation.*

**Angelika Bierer**

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of *Blech*

[www.hall-of-blech.de](http://www.hall-of-blech.de)

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der  **Baublechnerei Mathias Dörr GmbH**

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

### » Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute

#### Traditioneller Ostermarkt am Samstag

Der Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute führt, wie gewohnt, seinen traditionellen Ostermarkt am kommenden Samstag, 15. April, von 7 bis 11 Uhr in der Nimberghalle in Nimburg durch. Es können Kleintiere wie Kaninchen, Geflügel, Tauben, Vögel usw. zu den aktuellen Bestimmungen verkauft, getauscht oder gekauft werden. Auch ein großer Geflügelhändler für Legehühner ist vor Ort. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### » Gesangverein Bottingen

#### Morgen Volksliedersingen

Am morgigen **Donnerstag, 13. April, ist um 20 Uhr** Volksliedersingen im **Gasthaus Rebstock**. Wer Freude am Singen hat, findet beim Gesangverein Bottingen die Gelegenheit, altes Liedgut aufzufrischen.

Musikalische Begleitung Kurt Haug. Die Chormitglieder laden hierzu herzlich ein.

### » FV Nimburg (FVN)

#### Am 6. Mai Jugendtag

Der FV Nimburg lädt am Samstag, 6. Mai, zum Jugendtag auf dem Sportplatzgelände ein.

Um 10.30 Uhr starten die „Kleinen“ des FV Nimburg mit einem G- und F-Jugendturnier.

Ab 13.30 Uhr B2-Jugend: JFV – SG Nordweil.

Ab 15.30 Uhr D3-Jugend: JFV – SG Herbolzheim.

Ab 17 Uhr D2-Jugend: JFV – SV Hochdorf.

Für das leibliche Wohl ist mit Pommes frites, Grill- und Currywürsten, Waffeln und Kuchen sowie verschiedenen Getränken bestens gesorgt. Außerdem gibt es eine Tombola mit vielen tollen Preisen. Der FV Nimburg freut sich auf zahlreiche Besucher.



Für Nimburg und Bottingen:  
**Schnelle Hilfe**

**Feuerwehnotruf**

**0 76 41 / 89 80**



» Seniorenwerk St. Gallus / St. Marien

## Ausflug zum Kloster St. Trudbert im Münstertal am Dienstag, 25. April

Am 25. April lädt das Seniorenwerk zum Ausflug ins Kloster St. Trudbert im Münstertal ein. Start ist um 11 Uhr in Heimbach, Haltestellen in Köndringen und Teningen.

Nach einem Gottesdienst mit Pfarrer Feuerstein in der Klosterkapelle kleine Besichtigung mit Schwester Emanuela, anschließend Kaffee und Kuchen im Gasthaus Kreuz. Kosten für die Busfahrt: 10 Euro.

**Anmeldung und Information bis 18. April** bei Angelika Heidenreich, Telefon 07641 / 3228 oder Hanna Kaufmann, Telefon 07641 / 1452.

» Katholisches Bildungswerk Heimbach

## Kursangebote: Jahreszeiten der fünf Elemente und Vital ins Frühjahr

**Mit den fünf Elementen durchs Jahr:** Über ein Jahr verteilt will man sich fünf Mal treffen, gemäß den Jahreszeiten der fünf Elemente (Frühjahr, Sommer, Spätsommer, Herbst und Winter). Die Lehre der fünf Elemente bietet einen Zugang zum besseren Verständnis der Lebenssituationen.

Jedes Element beinhaltet ganz unterschiedliche Energien. Diese werden näher betrachtet und ins Leben integriert.

Über Bewegungen und kinesiologische Übungen werden Energien zum Fließen gebracht und dadurch die körperliche und geistige Vitalität gefördert. Erster Termin ist am Samstag, 29. April.

**Schwungvoll und vital ins Frühjahr:** Die Natur erwacht und lässt mit neuer Kraft frisches Grün sprießen. Die Kursteilnehmer wollen es der Natur gleichtun und ihre Energien aus dem Winterschlaf erwecken. Mit einfachen Bewegungen und Übungen wird neuer Schwung in die Körper gebracht. Auch in die Gedanken und Gefühle wird neuer Wind gebracht. Ein Nachmittag, geeignet für Jung und Alt, Frau oder Mann. Bitte bequeme Kleidung tragen. Mitzubringen sind eine Matte und Decke.

Datum: Samstag, 29. April, 14 bis 16 Uhr, im Gemeindehaus in Heimbach. Kursleiterin: Silvia Wormuth, begleitende Kinesiologin und kinesiologische Entspannungstrainerin.

**Information und Anmeldung** bei Silvia Wormuth, Telefon 07641 / 9596244, oder bei Christel Stelzer, Telefon 07641 / 51692.

» Heimbacher Waldteufel

## Waldteufelausflug ist am 1. Juli

„Save the date“: Der diesjährige Waldteufelausflug findet am Samstag, 1. Juli, statt. Weitere Infos folgen.

## Frische Forellen

Beste Qualität aus eigener Zucht



Geräuchert oder fangfrisch bratfertig

**Gründonnerstag** ab 14.00 Uhr

**Karfreitag** ab 10.00 Uhr

Am Heimbacher Fischweiher Hanfreetze, beim Steinbruch

## Gut erhaltene Gastro-Möbel zu verkaufen

**Polster-Stühle** Stückpreis 25 Euro, **Tische** (Platte 1,75 m x 0,80 m)

Stückpreis 75 Euro. Kontaktaufnahme über: Bruno.Trenkle@svheimbach.de

» Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

## Lesen, spielen, Leute treffen

**Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im Gemeindehaus Heimbach (Zehnthof 2).** Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen, Hörbücher für Kinder, Literatur für Erwachsene und pfiffige Spiele auf ihre Besucher.

CDs – Wer nicht lesen will, kann hören! Die anspruchsvollen Magazine „Landlust“, „ARD Buffet“, „kraut und rüben“ sowie „Regiomagazin“ können hier ausgeliehen werden. Neue Bücher eingetroffen: aus der Reihe „Büchersterne“ für Erstleser, TAFITI, Magisches Baumhaus-Junior ... Für Erwachsene: Romane aus dem Bereich der schönen Literatur!

**Motto im Monat April:** „Bibliotheken sichern den freien Zugang zu Information, Bildung und Medien. Sie sind Spitzenreiter bei der Literatur- und Leseförderung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.“

Das Bücherei-Team wünscht seinen Besuchern ein wunderschönes Osterfest!

» Sportverein Heimbach (SVH)

## Sportverein sammelt wieder Schrott

Nach einer längeren Pause sammelt der Sportverein wieder Schrott und Altmetall. Die Aktion wird am **Samstag, 6. Mai, ab 9 Uhr** durchgeführt.

**Gesammelt wird:** Metallschrott jeglicher Art wie Eisen, Kupfer, Guss, Aluminium, sonstige Metalle, Fahrräder (ohne Mantel und Sattel). Plastik, Kunststoffe, Gummi und Holz dürfen nicht in den Container.

Für die **Selbstanlieferung** stehen Container am Sportplatz am **Donnerstag und Freitag, 4. und 5. Mai, jeweils von 18 bis 20 Uhr und Samstag, 6. Mai, von 9 bis 14 Uhr.** Bitte keine Teile an die Straße stellen, es wird geklingelt!

## Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

**Teningen:** Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz  
Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2

**Köndringen:** Bäckerei Bühler, Bahnhofstraße 2

**Heimbach:** Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße

**Nimburg:** Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1



## Sport

### » SG Köndringen-Teningen

## Sechstes Spiel ohne Niederlage

Es kann nicht jede Woche eine Geschichte geschrieben werden, wie es beim letzten Heimspiel gegen den TV Großsachsen war. Auch vor zwei Wochen kam man nur schwer in die Gänge und konnte sich erst in der Schlussphase durch eine tolle Moral auf die Siegerstraße führen. Vergleichbar war auch der Spielverlauf am vergangenen Samstag, nur dass man die Halle diesmal nicht als Sieger verlassen konnte. In der hitzigen Partie lagen die Gäste aus Zweibrücken die meiste Zeit in Führung, konnten diese allerdings nicht bis zuletzt halten, sodass die Truppe aus Teningen schlussendlich einen Punktgewinn und somit das sechste Spiel ohne Niederlage in Folge feiern konnte.

**In der Anfangsphase den berühmten Schritt zu langsam:** Wie in der gesamten Woche und zuletzt in der Videoanalyse direkt vor dem Spiel angesprochen, versuchten die bereits sicher abgestiegenen Gäste aus Zweibrücken von Beginn an, über eine extrem schnelle zweite Phase zu einfachen Toren zu kommen. Aus Sicht der SG K/T gelang dies auch leider viel zu oft. Selbst aus dem Anspiel heraus schafften es die Gäste immer wieder zu schnell erarbeiteten Großchancen. So entwickelte sich ein offenes Spiel, bei dem sich keine der beiden Mannschaften absetzen konnte. Über ein 7:7 in der 18. Spielminute konnten die Gäste durch ein Tor von Benjamin Zellmer in der 26. Spielminute erstmals mit drei Toren in Führung zu gehen. Zu diesem Zeitpunkt kam durch einige Auseinandersetzungen auf dem Spielfeld etwas Feuer in die Partie, was das Publikum natürlich anheizte und dieses nun voll hinter der Mannschaft stand. Dennoch musste man den Pausengang mit einem 13:16-Rückstand antreten.

**Erneut tolle Moral gezeigt:** Nach der eher durchwachsenen Leistung in der ersten Halbzeit zeigte die SG, dass die Saison mit dem erreichten Ziel des Klassenerhaltes trotzdem noch nicht vorbei ist. Vor allem zu Hause wollte man den Fans eine gute Leistung bieten, und so gelang es schlussendlich nach kämpferischer Schlussphase ein 25:25-Unentschieden zu verbuchen. Langsam aber sicher kämpfte man sich über 25 Minuten an die immer noch in Führung liegenden Gäste heran und konnte in der 56. Spielminute durch ein Tor durch Topscorer Felix Zipf erstmals ausgleichen. In den hektischen Schlussekunden behielt Johannes Silberer die Nerven und konnte durch einen schönen Dreher sogar das Führungstor erzielen. Auf der Gegenseite gelang es den Gästen dann, ebenfalls durch einen Dreher durch Benjamin Zellmer den Ausgleich zu erzielen. Eine Auszeit von Ole Anderes und die restlichen acht Sekunden Spielzeit brachten dann nichts mehr ein, sodass es am Ende zu einer gerechten Punkteteilung kam.

**SG:** Dino Spiranec, Jonas Bayer, Pascal Bühler 8/3, Jonathan Fischer, Felix Zipf 9/2, Lukas Zank 1, Johannes Silberer 2, Axel Simak 1, Jan-Lennart Beering 3, Maximilian Endres 1, Maurice Bühler, Paul Blank, Felix Weise.

### » SG Köndringen/Teningen - Jugend

## B-Jugend beim BW-Pokal: haarscharf an der Sensation vorbeigeworfen

Am vergangenen Sonntag war die Jahn-Halle das Mekka der Handballjugendlichen für Baden-Württemberg. Es wurde der Baden-Württemberg-Pokal der B-Mädchen und B-Jungs ausgetragen.

Bei den Mädchen hatten sich qualifiziert: SV Remshalden (Württemberg), JSG Schramberg/St. Georgen (Südbaden) und



HG Saase (Baden). Im Turniermodus „Jeder gegen Jeden“ behielten überlegen die Mädchen des SV Remshalden die Oberhand.

Bei den Jungs traten als Underdog die gastgebende SG Köndringen/Teningen gegen die Nachwuchsmannschaften aus den Traditions-Vereinen der Bundesliga Frisch-Auf Göppingen (Württemberg) und HSG Schwetzingen/Oftersheim (Baden) an. (Am Rande sei notiert: Ein SG-Eigengewächs namens Jens Schöngarth verstärkt die derzeitige erste Bundesliga-Truppe von FA Göppingen.) Aber nun zum Turnierverlauf: In der ersten Vorrunden-Begegnung traf die SG auf die Nordbadener. Ehe man sich versah, war ein 0:4-Rückstand an der Anzeigetafel. Trainer Jonas Bayer musste daher bereits in der fünften Minute die Auszeit ziehen, um die Jungs neu einzustimmen. Das geschah dann auch mit Unterstützung der zahlreichen Fans und Cheftrommler Pius, sodass sich die SG-Jungs im Laufe der Spielzeit und vor allem in der zweiten Halbzeit in einen wahren Spielrausch steigerten: Aus dem 0:4-Rückstand machten sie über den Halbzeitstand von 10:12 den Endstand von 23:15, gewannen also Halbzeit zwei mit 13:3(!). Die geschlossene Mannschaftsleistung, gepaart mit der Unterstützung von außen, war der Garant für das Finale am späten Nachmittag gegen den Bundesliga-Nachwuchs von Frisch-Auf Göppingen.

Getragen von der Euphorie-Welle des Vormittags stand die erste Halbzeit im Zeichen der SG Köndringen/Teningen. Gleich am Anfang beim Stande von 1:4 musste der Gästetrainer zum Mittel der Auszeit greifen, um Schlimmeres zu verhindern. Zur Halbzeit hatten die SG-Jungs eine verdiente 9:8-Führung herausgespielt. In der zweiten Halbzeit musste man dann leider den im Handball üblichen rahmenbedingen Tribut zollen: Masse schlägt manchmal Klasse. Die Wechselmöglichkeiten der Göppinger waren durch die stärker besetzte Auswechselbank mit insgesamt 14 Spielern der altersentsprechenden Jahrgänge gegeben. Die SG hatte lediglich zwölf einsatzfähige Spieler, darunter zwei der jüngeren C-Jugendjahrgänge. Nichtsdestotrotz spielten die SG-Nachwuchsspieler 30 Minuten (12:12) mehr als auf Augenhöhe mit Göppingen. Erst in den letzten zehn Minuten war die körperliche Überlegenheit des Gegners mit Spielwitz und Können nicht mehr zu kompensieren, sodass sich die SG-Jungs zum Schluss der Begegnung mit 14:18 geschlagen geben mussten.

Die Halle zollte den Unterlegenen nach Abpfiff mit Standing Ovations ihren Respekt. Das SG B-Jugend-Team hatte an der Sensation geschnuppert. Alle Spieler waren nach Spielende kurz enttäuscht, aber danach ging es über zu der Saisonabschlussfeier, in der Trainer Jonas Bayer der Mannschaft riesengroßes Lob zollte. Es reichte zwar nicht zum BW-Pokal, aber als Bester aus den badischen Verbänden ging man trotzdem hervor.

Im Gesamtverlauf der Saison wurde hinreichend auf Leistungen einzelner Spieler eingegangen, sodass der Verein an dieser Stelle den Geist des Teams und die Harmonie unter den Jungs hervorheben und nicht zuletzt der Mannschaft hinter der Mannschaft und den Fans „Danke“ sagen möchte, welche diese tolle Platzierung mit ermöglichten.

**Kader:** Vincent Lutz (Tor), Justin Preg (Tor), Oliver Bühler, Max Kunkler, Luca Kienle, Colin Fischer, Karl-Anton Keune, David Voßler, David Kammerer, Daniel Fahrländer, Finn Huber, Tim Birkle.



## » FC Teningen (FCT)

### Niederlage in Untermünstertal

Am Samstag war der FC Teningen zu Gast bei der Spvgg Untermünstertal. Zu Beginn war das Spiel recht ausgeglichen. Im Laufe der 1. Halbzeit wurde das Heimteam immer stärker. So war es die 24. Minute als das Heimteam 1:0 in Führung ging. Untermünstertal nutzte die leichte Verunsicherung der Teningler aus und erhöhte in der 27. Minute durch einen sehenswerten Treffer zum 2:0. Nach der Halbzeitpause versuchte der FCT nochmals alles, aber im Angriff wollte nichts so richtig gelingen. So blieben Chancen der Teningler Mangelware. Das Spiel wurde in der 72. Minute durch einen gerechtfertigten Strafstoß entschieden. Der FC Teningen muss sich an diesem Samstag verdient geschlagen geben. Die Reserve des FCT spielte am Sonntag im Nachholspiel gegen die SG Simonswald/Obersimonswald 2 und musste sich mit 1:3 geschlagen geben.

Das nächste Spiel findet am Samstag, 22. April, gegen den FFC 2 statt. Anstoß in Teningen ist um 15.30 Uhr.

**Aufstellung:** Wehrle, Nopper, Fiorentino (46. Förtner), Zwi-gart, Özcan, Froß, Rees, Blanco-Carvahlo, Kern (65. Etinof), Heidenreich (46. Mehmeti), Österreicher.

## » TV Köndringen, Abteilung Fußball

### TVK weiter glücklos

**SV Gottenheim – TV Köndringen 3:1 (2:0):** Aufstellung: Fischer, L. Storz-Renk, Mutschler (83. D. Storz-Renk), Caspar, Büchner, König, Kranzer, Scheffelt (90. El Haddouchi), Bär (78. Dengler), Bühler (70. Ingra), Abreu. Tor: 1:0 (11.) Babur, 2:0 (40.) Berger, 2:1 (65.) König, 3:1 (87.) Früh.

Die Durststrecke der Blauhosen hält auch nach dem Auswärtsspiel beim Tabellennachbarn aus Gottenheim weiterhin an. Die Caspar-Fischer-Elf bringt sich mit zwei Gegentreffern nach Standardsituationen im ersten Durchgang selbst auf die Verliererstraße. Obwohl die Partie vielversprechend anfang und Köndringen gewillt den Torabschluss von der ersten Minute an suchte, gingen die Kaiserstühler Hausherren mit der ersten Standardsituation des Spiels in Führung. Eine Freistoßflanke aus dem Halbraum erreichte den völlig frei stehenden Gottenheimer, welcher unbedrängt gegen die Laufrichtung von Fischer köpfen konnte. Die Köndringer schüttelten sich kurz und nahmen den Treffer hin, ohne an ihrer Spielweise etwas zu ändern. Im Gegenteil, die Offensivaktionen wurden mit zunehmender Spieldauer präziser, wobei die benötigte Präzision an diesem Spieltag erneut nicht ausreichen sollte, mehr Tore als das gegnerische Team zu erzielen. Abreu hatte die beste Gelegenheit, als nach einem früh abgefangenen Ball ein blitzschneller Konter eingeleitet werden konnte. Sein direkter Abschluss aus knapp 30 Metern war aber leider keine Herausforderung für den Gottenheimer Keeper. Wenig später konnte sich Linksverteidiger Mutschler gekonnt an die Grundlinie durchsetzen und suchte mit seinem Zuspiel den eingelaufenen Ex-Gottenheimer Scheffelt im Strafraumzentrum, welcher jedoch vor Erreichen des Balles zu Boden ging. Eine strittige Szene mit besserem Ausgang für die Gastgeber. Als dann wiederum nur einige Spielszenen Bühler über die rechte Außenbahn in Fahrt kam, jedoch sein Zuspiel nicht an den Mann kam, wäre ein Ausgleich mehr als verdient gewesen. Doch kurz vor dem Seitenwechsel zeigte sich Gottenheim abgebrüht und versenkte einen Eckball durch Berger im Gehäuse des TVK. So war die Mannschaft aus dem Elzstadion bedient. Nach dem Seitenwechsel versuchten sich die Blauhosen in der Aufholjagd, welche durch einen gekonnten Abschluss von König in der 65. Spielminute auch eingeleitet wurde. Sein sehenswerter Kunstschiß von der Strafraumkante flog Richtung Torwinkel, unhaltbar für den Keeper der Heimmannschaft. Köndringen drückte nun auf den Ausgleich und versuchte, die nun etwas verunsicherte Caporale-Elf weiter unter Druck zu setzen. Der Ausgleich lag auch in der Luft, als erst

Kranzer am Torwart und später Bühler am Torpfosten scheiterte. Erneut wäre hier ein Ausgleich nicht unverdient gewesen. Doch die intensiven Offensivbemühungen schufen auch Platz für Konter der Gastgeber. Kurz vor Schlusspfiff vollendete Kapitän Früh einen solchen und besiegelte die nächste Niederlage der Köndringer.

## » FC Ten. – TV Kön. – FV Nim. – SV Mun. – SV Heim.

### Jugendfußball in der Gemeinde

#### Spielbetrieb:

**A – JFV Untere Elz:** Bezirksliga: SG Untermünstertal – JFV 0:1  
**Vorschau:** Sa., 22.4., 13 Uhr: JFV – SG Wiehre Freiburg. Bezirkspokal Viertelfinale: Sa., 15.4., 16 Uhr: JFV – SG Prectal.

**B – JFV Untere Elz:** Landesliga: JFV – SG Seelbach 1:0; Kreisklasse: JFV 2 – SG Vogtsburg 2:2

**Vorschau:** Landesliga: Sa., 29.4., 15 Uhr: Raststatter JFV – JFV. Kreisklasse: So., 23.4., 17 Uhr: SG Eichstetten – JFV 2.

**C – JFV Untere Elz:** Bezirksliga: JFV – Spvgg Ehrenkirchen 6:0, SG Eschbach – JFV 1:1; Kreisklasse 1: JFV 2 – SG Freiamt 3:6; Juniorinnen Kreisliga: SG Müllheim – JFV 0:4

**Vorschau:** Bezirksliga: Sa., 22.4., 12 Uhr: JFV – SF Eintracht Frbg. 2. Kreisklasse 1: Mo., 24.4., 19 Uhr: SV Solvay Frbg. – JFV 2. Juniorinnen Kreisliga: Sa., 22.4., 14 Uhr: JFV – SG Buchholz.

**D – JFV Untere Elz:** Bezirksliga: JFV – FC EM 4:0; Kreisklasse 5: JFV 2 – FC Waldkirch 3 6:1; Kreisklasse 8: SV Kenzingen 2 – JFV 3 0:5; Kreisklasse 10: JFV 4 – Alem.Frbg. Zähr. 3 0:5

**Vorschau:** Bezirksliga: Sa., 22.4., 15 Uhr SV Endingen – JFV. Bezirkspokal Viertelfinale: Mi., 26.4., 18 Uhr: JFV – U12 SC Freiburg. Kreisklasse 5: Sa., 15.4., 11 Uhr: JFV 2 – SG Oberried 2. Kreisklasse 8: Sa., 29.4., 15.30 Uhr: JFV 3 – SG Reute 2. Kreisklasse 10: Mi., 12.4., 18 Uhr: SV Endingen 3 – JFV 4. Sa., 22.4., 10.30 Uhr: JFV 4 – SF Eintracht 4.

**TVK E-Jugend Kleinfeldklasse:** Bahlinger SC – TVK 11:1

**Vorschau:** Sa., 29.4., TVK – SG Hecklingen.

## » FV Nimburg (FVN)

### Am 23. Spieltag fünfter Sieg in Serie

**FC Vogtsburg – FVN 0:4 (0:3):** Aufstellung FVN: Graf, Corduan, M. Mick, D. Reifsteck, Hassoun, Em. Hajdini, Wild, Merk, Blazkow, Minke, Schneider (70. Burkhart). Tore: 0:1 (7.) Hassoun, 0:2 (12.) Schneider, 0:3 (40.) Wild, 0:4 (90.) Merk.

Mit einem weiteren hohen Sieg konnte der FVN in Oberrotweil seine starke Form bestätigen und seinen Lauf von nun fünf Siegen in Folge fortsetzen. Gleich von Beginn an setzte man das Heimteam unter Druck und konnte durch Hassoun mit seinem 19. Saisontor früh in Führung gehen. Das spielte dem FVN natürlich in die Karten. Man konnte das Spiel nun kontrollieren und durch einen sehenswerten Treffer von Schneider mit einem Dropkick aus 16 Metern das 2:0 erzielen. Als Wild in der 40. Minute nach schönem Pass von Blazkow vor dem Gästekeeper die Nerven behielt, war die Partie praktisch gelaufen.

In der zweiten Halbzeit kam Vogtsburg zwar noch einmal zu ein paar Chancen, doch Graf hielt seinen Kasten sauber und so konnte Merk in der 90. noch auf 4:0 erhöhen. Nach einem Solo durch die halbe Vogtsburger Abwehr legte er den Ball noch am Torwart vorbei und schob dann locker ein. Insgesamt ein hochverdienter Sieg nach einer konzentrierten Leistung. Bereits am heutigen Mittwoch spielt man gegen die starke Reserve aus Endingen. Spielbeginn ist um 19 Uhr in Endingen. Am kommenden Samstag geht es um 17 Uhr auswärts in Riegel weiter. Die Reserve hat spielfrei. Der FVN freut sich über zahlreiche Unterstützung.

**FC Vogtsburg II – FVN II 0:2 (0:1):** Taktische Meisterleistung bei einem starken Gegner. Tore: Mantel, Forsbach.

**Vorschau:** Mi., 12.4., 19 Uhr: SV Endingen II – FVN. Sa., 15.4., 17 Uhr: Riegeler SC – FVN. Mi., 19.4., 19 Uhr: SV Endingen III – FVN II. So., 23.4., 13 Uhr: SV Windenreute II – FVN II; 15 Uhr: SV Windenreute – FVN.

## » Sportverein Heimbach (SVH)

### Wichtiger Sieg im Derby

**SV Heimbach 1 – SG Nordweil/Wagenstadt 1 3:2 (1:2).** Aufstellung: Fabian Kunkler, Marco Hepp, Lukas Weber, Alexander Adler (76. Henning Frings), Moritz Kanzler, Tobias Bühler, Andreas Niglas, Stephan Schillinger, Christian Löffler (61. Toni Cirelli), Christian Tornow (46. Mario Bliestle), Raffaele Sanso (86. Andy Bühler). Tore: 14. 1:0 Stephan Schillinger, 19. 1:1 Nico Scheerer, 37. 1:2 Jonas Bühler, 81. 2:2 Tobias Bühler, 84. 3:2 Henning Frings. Schiedsrichter: Nico Jacob (Willstätt). Zuschauer: 170.

Die SG erwischte den besseren Start und traf bereits in der 4. Minute den Pfosten des SVH-Tores. Heimbach hatte Mühe ins Spiel zu finden. Mit dem ersten ernsthaften Angriff gingen die Gastgeber in Führung. Auf Vorarbeit von Lukas Weber gelang Stephan Schillinger das 1:0. Kurz darauf die nächste Heimbacher Chance, als ein Distanzschuss von Christian Löffler abgefälscht wurde. Danach übernahmen die kampfstarke Gäste wieder das Kommando. Die schnellen Angreifer brachten Heimbachs Abwehr mehrfach in Verlegenheit. Ein Abspieffehler in der Vorwärtsbewegung nutzte die SG zum Ausgleich. Danach gewann Nordweil/Wagenstadt weiterhin die Mehrzahl der Zweikämpfe. Die Folge davon war der verdiente Führungstreffer in der Schlussphase der ersten Halbzeit. Heimbach kam wie verwandelt aus der Kabine und setzte die Gäste in der zweiten Hälfte sofort unter Druck. Was allerdings oft fehlte, war die Präzision im Pass-Spiel. Auch die Einwechslungen von Mario Bliestle und Toni Cirelli tat dem Heimbacher Offensivspiel gut. Nachdem Toni Cirelli noch am Gästetorhüter gescheitert war, wurde eine spannende Schlussphase eingeleitet. Die kräftemäßig nachlassenden Gäste offenbarten nun ebenfalls Abwehrschwächen. Das 2:2 gelang Tobias Bühler per Kopf, bei dem der SG-Torwart nicht gut aussah. Kurz darauf traf der eingewechselte Henning Frings, als dessen Flankenball vom Innenpfosten ins Tor prallte. Danach zog sich Heimbach in die Abwehr zurück und brachte den knappen Vorsprung sicher über die Zeit. Damit konnte man erstmals gegen die SG Nordweil/Wagenstadt ein Derby-Sieg feiern.

**Vorschau:** Ostermontag, 17.4., 16 Uhr: SVH – SG Freiamt/Ottoschwanden; 14 Uhr: SVH II – SG Freiamt/Ottoschwanden II.

## » TTC Köndringen

### Jahreshauptversammlung am 21. April

Im Namen der Vorstandschaft wird recht herzlich zur Jahreshauptversammlung eingeladen. Treffpunkt in diesem Jahr in der Weinstube Blum in Köndringen. Termin: Freitag, 21. April; Beginn: 20 Uhr.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Protokoll der letzten JHV; 4. Berichte der Fachwarte; 5. Entlastung der Vorstandschaft; Pause; 6. Neuwahlen auf zwei Jahre: 2. Vorstand, Schatzmeister, Jugendwart, Damenwart und auf ein Jahr: zwei Beisitzer, zwei Kassenprüfer, Schiedsgericht; 7. Änderung der Satzung; 8. Ehrungen; 9. Wünsche und Anträge (nur in schriftlicher Form bis eine Woche vorher beim 1. Vorsitzenden Bernd Rill); 10. Grußworte der Gäste; 11. Schlusswort.

Der TTC würde sich sehr freuen, wenn viele an diesem Abend für den TTC Zeit hätten. Alle können durch ihr Erscheinen die Verbundenheit zum Tischtennis-Club Köndringen zeigen.

### Spielergebnisse vom Wochenende

**TTC Forchheim III – Herren IV 3:8:** Die vierte Herrenmannschaft konnte in Forchheim beide Punkte entführen und als Sieger von den Platten gehen.

Doppelpunkte: Kirstein/R. Schindler (1); Einzelerfolge: M. Kirstein (2), R. Schindler (1), Brdys (2), Textor (2).

**TTC Emmendingen II – Herren III 9:7:** Trotz einer knappen Niederlage in Emmendingen konnte die dritte Herrenmann-

schaft ihren zweiten Tabellenplatz in der Kreisklasse C verteidigen.

Hier die Punkte im Doppel: Rill/Blum (1); in den Einzelspielen: B. Rill (2), F. Blum (1), Ph. Ritz (1), M. Kirstein (2).

**Nachwuchssuche:** Wer hat Lust, das Tischtennis spielen unter fachgerechter Anleitung (Jugendtrainer Thorben Fix und Florian Bregler) zu erlernen? Interessierte können gerne im Jugendtraining am Montag und am Donnerstag, jeweils ab 17.30 Uhr, in der Sport- und Winzerhalle vorbeischaun, Trainingsschläger sind vorhanden. Ansprechpartner: Bernd Rill, Mobilnummer 0171 / 7856775. Also auf zum Spielen mit dem kleinen weißen oder gelben Ball an blauen Tischtennistischen!

## » Tennisclub (TC) Teningen

### T-Shirts für die Jugend – am 1. Mai Jugend- und Familientag

Die gesamte Jugend des Tennisclubs Teningen konnte dank des 2. TCT-Vorsitzenden Holger Thiel und der ERGO-Versicherung mit einheitlichen Tennis-T-Shirts ausgestattet werden. Hierfür ein besonderer Dank an Holger Thiel für seinen Einsatz und seine große Unterstützung.



Der Tennisclub Teningen lädt am 1. Mai ab 11 Uhr zum Jugend- und Familientag auf der Tennisanlage in Nimburg, Waidplatzstraße, ein. Ein großes Angebot an Spielmöglichkeiten auf und auch außerhalb des Tennisplatzes für Groß und Klein erwartet alle Gäste. Es sind auch Nicht-Mitglieder herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt sein. Für die Kinder besteht die Möglichkeit, ab 12.30 Uhr an einem kostenfreien Tennistraining teilzunehmen. Spaß für die ganze Familie steht an diesem Tag im Vordergrund. **Anmeldungen bitte bis spätestens 23. April** an Nicole und Markus Schmidt, E-Mail: nicma-teningen@arcor.de oder unter Telefon 07641 / 9628496. Über eine rege Teilnahme würde sich der Tennisclub sehr freuen.

## » Sportschützenverein (SSV) Köndringen

### Winterrunde teils erfolgreich beendet

Die Mannschaften des Sportschützenvereins Köndringen haben die Winterrunde des Schützenkreises Emmendingen beendet. Besonders erwähnenswert ist das Ergebnis des Schützen Simon Fischer, welcher in der Disziplin Luftpistole einen sehr guten 3. Platz erreichte sowie die erste Mannschaft in der Disziplin Luftgewehr mit einem hervorragenden 2. Platz. Nachfolgend die Ergebnisse im Einzelnen:

Die erste Mannschaft Luftgewehr belegte in der Kreisklasse A den 2. Platz und verpasste knapp den Aufstieg in die Kreisliga. In dieser Klasse traten 60 Schützinnen und Schützen an. Erwähnenswert dabei ist, dass gleich drei Köndringer Schützen die Plätze vier bis sechs belegten. Dies waren Florian Prussait, Erik Pleuler und Benjamin Schoner. Clemens Fiedler belegte Platz elf, Franz Mayer Platz 24 in der Einzelwertung.

Die zweite Mannschaft Luftgewehr belegte in der gleichen Klasse den 10. Platz. Georg Maurer erreichte hier als bester Schütze Platz 25 in der Einzelwertung. Des Weiteren belegte Johannes Kühl Platz 28, Dietmar Heitzmann Platz 35 und Markus Grafmüller Platz 37. Rolf Reif erreichte Platz 47, Angelina Hotz Platz 50 und Michael Armbruster Platz 52 (mit jeweils einem fehlenden Wettkampf).

In der Kreisliga (höchste Liga des Schützenkreises Emmendingen) Disziplin Luftpistole belegte die erste Mannschaft den 5. Platz und sichert sich damit erneut den Klassenerhalt. Die Mannschaft besteht aus den Schützen Heinrich Bühler, Günter Trautmann, Wolfgang Baer, Michael Armbruster und Peter Engler. Ersatzschützen sind Simon Fischer und Monika Armbruster. Bester Schütze hier ist Heinrich Bühler mit einem Durchschnittsergebnis von 356,2 Ringen.

In der Kreisklasse B in der Disziplin Luftpistole belegte die zweite Mannschaft Platz 3, dicht gefolgt von der dritten Mannschaft des SSVK mit Platz 4.

Einzelwertung zweite Mannschaft: Simon Fischer Platz 3, Siegfried Kölblin Platz 14, Walter Blunk Platz 19, Wolfgang Ludwig Platz 24 (ein fehlender Wettkampf), Edgar Hess Platz 27 (ein fehlender Wettkampf).

Einzelwertung dritte Mannschaft: Markus Grafmüller Platz 4, Benjamin Schoner Platz 15, Monika Armbruster Platz 17, Markus Rippolz Platz 18, Daniela Bühler Platz 26 (ein fehlender Wettkampf). Der SSV gratuliert allen Schützinnen und Schützen zu den erreichten, teils sehr guten Ergebnissen und wünscht für die kommende Sommerrunde gut Schuss!

**Trainingsmöglichkeiten für Schießsport-Interessierte** bestehen für Jugendliche dienstags um 18.30 Uhr sowie für Erwachsene dienstags um 19 Uhr und sonntags um 10 Uhr im Schützenhaus im Erdenhardt.

**Termin-Vorankündigung:** Waldfest mit Austragung der Dorfmeisterschaften am 8. und 9. Juli.

#### » Auch ein vierter Platz für Joukko

### Saisonhalbezeit nach zwei Turnieren für die JMD-Wettkampfgruppen

Die Jazzdance-Formation „Joukko“ des Tanzsportclubs (TSC) Teningen konnte sich zur Saisonhalbezeit über einen Erfolg freuen. In Mannheim traten sie am 26. März beim Verbandsligaturier an und tanzten sich unter zehn Mannschaften sicher ins Finale der sechs besten Gruppen. Dort überzeugten sie mit Synchronität, effektvollen Sprüngen und eleganten Drehungen. Dies bedeutete am Ende den Gewinn des vierten Platzes. Zwei der fünf Wertungsrichter hatten sie sogar auf dem dritten Platz gesehen. Die Freude war groß bei den Tänzerinnen und ihrer Trainerin Kim Dengler. Insgesamt verläuft die Wettkampfsaison 2017 der JMD-Gruppen des TSC Teningen wesentlich erfolgreicher als 2016. Mit dem 3. Platz von Effect und je einem 4. Platz für Jazz à Nova und Joukko sowie einem 6. Platz für jede Gruppe belegen alle Mannschaften zur Saisonhalbezeit sichere mittlere Tabellenplätze. Details: <http://www.tanzsport.de/de/sportwelt/jazz-und-modern-dance/ligabereiche>.



Jazzdance-Formation „Joukko“.

#### » Tanzsportclub (TSC) Teningen

### Deutschlandpokal Senioren IV S in den Standardtänzen

Für den Deutschlandpokal (vergleichbar mit einer Deutschen Meisterschaft) der Senioren IV Sonderklasse in den fünf Standardtänzen stellten sich am 1. April in Düsseldorf 62 Paare aus ganz Deutschland neun Wertungsrichtern.

Vom TSC Teningen starteten Marlies Blondel / Jean-Pierre Pailly und Diethild Herbolzheimer-Böttner / Harald Böttner. Wie 2016 erreichten Marlies und Jean-Pierre ganz sicher als vierte Wettkampfrunde das Halbfinale. Sie verpassten mit nur einem fehlenden Wertungspunkt das Finale der sechs besten deutschen Paare. Mit Platz sieben unterstrichen sie ihre Zugehörigkeit zur deutschen Spitzenklasse im Bereich der Altersklasse Senioren IV. Diethild und Harald hatten wie 2016 als Ziel für die Teilnahme an der ersten Zwischenrunde (Achtelfinale) die Vorrunde zu überstehen. Sie konnten dieses Ziel unter insgesamt 49 qualifizierten Paaren sicher erreichen. Am Ende stand dann der geteilte Platz 48. Details unter: [http://1ngo.de/TD/2017-04-01\\_DP\\_SEN.IV\\_S\\_Std/](http://1ngo.de/TD/2017-04-01_DP_SEN.IV_S_Std/)



## Allgemeines

#### » Gewerbeverein Teningen

### Am 20. April Podiumsdiskussion

Der Gewerbeverein Teningen veranstaltet am Donnerstag, 20. April, in der Winzerhalle in Köndringen eine Podiumsdiskussion mit den Kandidaten zur Bürgermeisterwahl. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Für das leibliche Wohl sorgt der SMZ Köndringen.

#### » FDP Kreisverband Emmendingen

### Podiumsdiskussion in Denzlingen

Der FDP Kreisverband Emmendingen lädt zu einer Podiumsdiskussion am **20. April** ein.

Beginn ist um 19 Uhr im Kultur- und Bürgerhaus Denzlingen, Einlass um 18.30 Uhr.

#### » CDU Kreisverband Emmendingen

### Dialog

Der CDU Kreisverband Emmendingen lädt am 8. Mai, ab 17.30 Uhr bis 19 Uhr zu einem Dialog im Bürgersaal, in Gutach-Bleibach ein.

#### » Bürgerinitiative BIB3R

### Heute Informationsabend

Am heutigen Mittwoch, 12. April, um 17.30 Uhr, lädt die BIB3R zu einem Informationsabend in Blums Weinstube in Köndringen ein.





Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

WochenZeitung

EMMENDINGER TOR

...dazu stehen wir.

**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?  
Kein Problem!**  
Tel. 07641-912322  
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen  
Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit  
ausschließlich nichtselbständigen Einkünften. [www.seb24.de](http://www.seb24.de)

## » DRK-Kreisverband Emmendingen

### Erste-Hilfe-Kurs für Senioren am Donnerstag, 11. Mai, in Emmendingen

Aufgrund der großen Nachfrage startet das DRK zum zweiten Erste-Hilfe-Kurs für Senioren. Im zunehmenden Alter steigt das Risiko eines Schlaganfalls, Herzinfarktes oder von Knochenbrüchen aufgrund eines Sturzes. Um im Notfall sicher handeln zu können, bietet der DRK-Kreisverband Emmendingen diesen praxisnahen Kurs an. Hier können die praktischen Maßnahmen erlernt und trainiert werden. Der Erste-Hilfe-Kurs für Senioren, auch gerne ab 60 Jahre, findet am Donnerstag, 11. Mai, von 17.30 bis 20.30 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK-Kreisverbands Emmendingen in der Freiburger Straße 12 statt.

**Info und Anmeldung:** Anja Gebhardt, Telefon 07641/4601-34 oder [gebhardt@drk-emmendingen.de](mailto:gebhardt@drk-emmendingen.de) oder [breitenausbildung@drk-emmendingen.de](mailto:breitenausbildung@drk-emmendingen.de).

### Fit in Erster Hilfe für Motorradfahrer: Kurs am 22. Mai in Emmendingen

Aufgrund der großen Nachfrage startet das DRK zum zweiten Kurs „Fit in Erster Hilfe für Motorradfahrer“. Auch wenn bereits die „Bikerzeit“ begonnen hat, bietet der DRK-Kreisverband Emmendingen nochmals einen speziell auf Motorradunfälle zugeschnittenen Erste-Hilfe-Kurs an. Dieser Kurs beinhaltet spezielle Sofortmaßnahmen bei Motorradunfällen und ist genau auf die Bedürfnisse von Motorradfahrern zugeschnitten.

Bei vielen Verkehrsteilnehmern liegt der Erste-Hilfe-Kurs seit vielen Jahren, manchmal auch seit Jahrzehnten zurück, zum Beispiel beim Erlangen des Führerscheines. In vielen Fällen reicht ein kleiner Handgriff, um Leben zu retten, wie zum Beispiel das Absetzen des Notrufes, die Helmabnahme oder das Absichern der Unfallstelle. Es ist nie zu spät, Erste Hilfe zu lernen. Das DRK will, dass alle sicher durch die Bikersaison gehen.

Der „Fit in Erster Hilfe für Motorradfahrer“-Kurs in 180 Minuten findet am Montag, 22. Mai, von 17 bis 20.15 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK-Kreisverbands Emmendingen in der Freiburger Straße 12 statt.

**Info und Anmeldung:** Anja Gebhardt, Telefon 07641/4601-34 oder [gebhardt@drk-emmendingen.de](mailto:gebhardt@drk-emmendingen.de) oder [breitenausbildung@drk-emmendingen.de](mailto:breitenausbildung@drk-emmendingen.de).

### „Fit in Erste Hilfe am Kind“-Kurs in Emmendingen am 23. Mai

Aufgrund der großen Nachfrage startet das DRK zum zweiten Kurs „Fit in Erste Hilfe am Kind“. Kinder sind keine kleinen Erwachsenen! Dieser Erste-Hilfe-„crash“-Kurs (vier Unterrichtseinheiten) ist für alle Eltern, Großeltern und an alle, die mit Säuglingen und Kindern zu tun haben. Spezielle Vorkenntnisse braucht man bei diesem Kurs keine haben.

Bei vielen liegt der Erste-Hilfe-Kurs seit längerer Zeit zurück, erinnern sich vielleicht noch ganz schwach an die stabile Seitenlage und haben ihr damaliges Erlerntes in all den Jahren nie gebraucht und somit vergessen. Aber wie ist das beim Kind oder beim Säugling? Erste Hilfe bei Kindernotfällen? Genauso wie Erste Hilfe am Erwachsenen? Nicht ganz! Hier werden die wich-

tigsten Maßnahmen bei Kindernotfällen erlernt und geübt. Der „Fit in Erste Hilfe am Kind“-Kurs in 180 Minuten findet am Dienstag, 23. Mai, von 17 bis 20.15 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK-Kreisverbands Emmendingen in der Freiburger Straße 12 statt.

**Info und Anmeldung:** Anja Gebhardt, Telefon 07641/4601-34 oder 4601-0, [gebhardt@drk-emmendingen.de](mailto:gebhardt@drk-emmendingen.de) oder [breitenausbildung@drk-emmendingen.de](mailto:breitenausbildung@drk-emmendingen.de).

## » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wandern:** 22./23. April Buggingen

**Geführte Wanderung:** 14. April Gengenbach; Info: [www.wfreichenbach-gengenbach.de](http://www.wfreichenbach-gengenbach.de)

**Wandern in Frankreich:** 14. April Benfeld (fällt aus); 16./17. April Westhalten; 22. April Pfaffenheim (NW)

## » Ein Leben lang Feuerwehrmann

### Fritz Böcherer wurde 85

In Teningen im Schwellweg 2 konnte Fritz Otto Böcherer seinen 85. Geburtstag feiern, in jenem Haus, das seine Eltern bauten, als er sechs Jahre zählte; geboren worden war er in der Steinstraße.

Viele Menschen kamen am vergangenen Dienstag, um zu gratulieren, was nicht wundert, wenn man weiß, dass der Jubilar auf eine große Schar von Nachkommen blicken kann: sieben Kinder, 16 Enkel und acht Urenkel. Und dann ist da noch ein großer Bekanntenkreis aus der Feuerwehr, der Böcherer seit seinem 17. Lebensjahr angehört und in der er als Oberlöschmeister in die Altersmannschaft wechselte. Seine Feuertaufe hatte er zu bestehen, als schon kurz nach seinem Eintritt in diese Feuerwehr die Holzhäuser in der Gartenstraße – heute Wiedlemattenweg - abbrannten. Noch zwei Jahre länger, nämlich 70 Jahre, ist er Mitglied im Teninger Fußballverein, aber auch der Köndringer Fußballverein gratulierte, war er doch dort 25 Jahre lang dort Platzwart. 25 Jahre gehörte Böcherer auch dem Malterdinger Schwarzwaldverein an, denn gerne ist er in der frischen Luft, weshalb er auch viel Fahrrad fährt. Dieses Fortbewegungsmittel war auch im Einsatz, als er nach der Schulzeit eine dreieinhalbjährige Lehre für Sanitär und Blechnerei absolvierte. Diesen Beruf übte er an verschiedenen Stellen, auch in Freiburg, aus, bevor er in seinen letzten 13 Berufsjahren im Aluminiumwerk Tschulin arbeitete, in jenem Betrieb, den er einige Jahre zuvor als Feuerwehrmann mitgerettet hatte.

Für sein langjähriges Engagement in der Feuerwehr fand Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker viele lobende Worte, als er die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte.



**Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker brachte die Ehren-  
gabe der Gemeinde.**



» Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Ortsverein Teningen

## „Genießen mit Genuss“ ein großer Erfolg

Am 1. April war es soweit. Pünktlich um 18 Uhr öffneten die Helferinnen und Helfer des DRK Ortsverein Teningen die Pforten der Ludwig-Jahn Halle für die Gäste von „Genießen mit Genuss“.

Wer nicht dabei war, der hat etwas verpasst, so die einhellige Meinung der 260 Gäste. Zum zweiten Mal veranstaltete der DRK-Ortsverein diesen Galaabend. Bereits jetzt ein Synonym für kulinarischen Genuss mit Unterhaltung und auf einen guten Weg sich zu einem gesellschaftlichen Ereignis zu entwickeln.

Der Abend wurde eröffnet durch die Big Band „Surprise“ und die Moderatoren Judith und Hannes Heitzmann. Das opulente Buffet wurde serviert von der Metzgerei Feißt. Die Zeit des Anstehens am Buffet war sehr kurzweilig, konnte diese doch für das ein oder andere Gespräch genutzt werden. Nach dem Buffet gesellte sich der Ur-Schwarzwälder „Fidelius Waldvogel“ alias Martin Wangler aus Breitnau auf die Bühne und strapazierte für einige Zeit die Lachmuskeln der Gäste. Ein aberwitziger Außenseiter, der kein Blatt vor den Mund nimmt und amüsant die sich stets verändernde Welt bis ins kleinste Schwarzwalddorf erklärt. Bei einer Mischung aus tiefgründigem Humor, Gesang, musikalisch begleitet mit Akkordeon oder Gitarre, verging die Zeit wie im Flug.

Zum Dessert nahm die Big Band „Surprise“ die Gäste nochmals mit auf eine Reise durch ihr swingendes Repertoire. Ob zum Tanz oder nur zur Unterhaltung, es war für jeden etwas dabei und musikalisch perfekt konnte der Abend spät in der Nacht dann ausklingen.

Der DRK Ortsverein Teningen möchte sich nochmals bei allen Helferinnen und Helfern von den Vereinen bedanken, die so spontan ihr Hilfe bei dieser Veranstaltung angeboten haben. Sie waren uns eine große Unterstützung in der schwierigen Situation, in der diese Veranstaltung stattfinden sollte. Der Dank gilt aber auch allen Gästen, die durch ihren Besuch diese Veranstaltung und somit die Tätigkeit des Roten Kreuzes unterstützt haben.



Fidelius Waldvogel erklärt den Bollenhut.



Die Bigband „Surprise“ unterhält das Publikum.

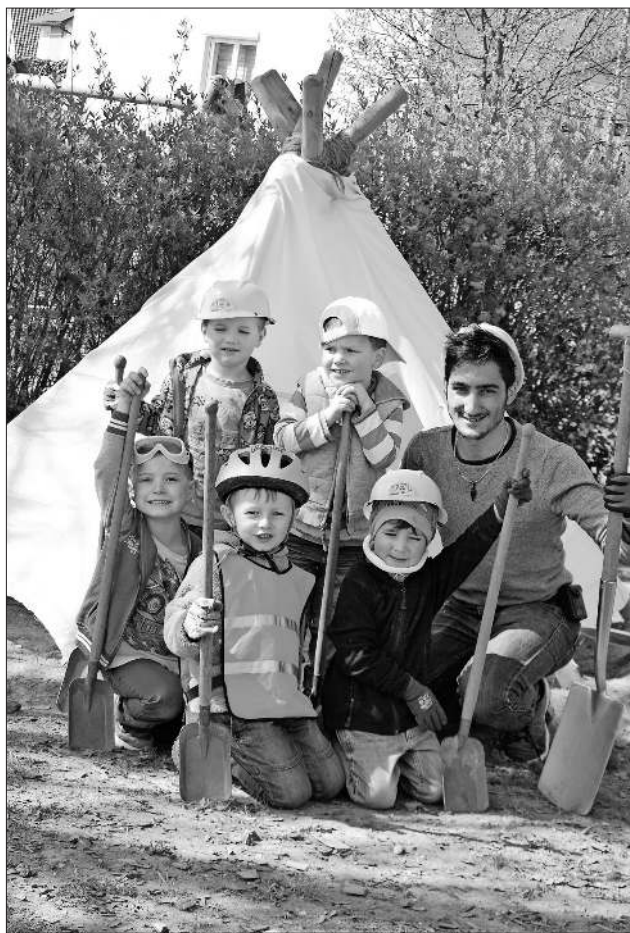
» Kindergarten „Villa Kunterbunt“

## Hurra! Es gibt ein Tipi im Kindergarten

Mit dem Praktikant Michael Singh waren sechs Jungs einige Tage beschäftigt, um ein Tipi im Garten zu bauen. Da wurden Löcher gebuddelt für die Pfosten, die dann mit einem speziellen Knoten zusammengebunden wurden. Der Boden musste ausgehoben werden und ein Wall angehäuft, damit das Wasser nicht in das Tipi läuft.

Mit Begeisterung waren die Jungs dabei und wurden von einigen anderen Jungs mit der Schaufel unterstützt. Nachdem der Stoff für das Tipi genäht war, musste es natürlich auch eingeweicht werden.

Alle freuen sich über die neue Behausung im Garten und die Arbeiter sind sehr stolz auf ihr Werk!



Die stolzen „Bauarbeiter“ mit Praktikant Michael.

Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.

sucht dringend

**PATEN**

für Futter-, Tierarzt-,  
Personalkosten



Tierschutzverein Stadt und Landkreis Emmendingen e.V.  
Am Elzdamm 35, 79312 Emmendingen  
Telefon 07641 / 2981, Fax 07641 / 57 47 07  
info@tierheim-emmendingen.de  
www.tierheim-emmendingen.de

### » Reisen ist seine Leidenschaft

## Otto Münklin wurde 85

Gleich am Eingang zum Haus des Ehepaares Münklin fällt ein Schild auf: „Welcome“. Und dann erfährt man, dass das ein Mitbringsel aus den USA ist, wohin das Paar schon sieben Mal geflogen war und selbst mit dem Greyhound-Bus zahlreiche Staaten und Städte besuchte. Da wundert es dann den Geburtstagsgratulanten schon nicht mehr, wenn er erfährt, dass der nächste Urlaub trotz fortgeschrittenen Alters jetzt nach Mallorca geht. Ganz Europa hat Münklin früher in den Ferien mit dem Auto erkundet.

Jetzt feierte er am vergangenen Donnerstag seinen 85. Geburtstag und fährt kein Auto mehr, hat doch seine Sehkraft sehr stark nachgelassen. Scheint die Urlaubszeit von Fernweh bestimmt zu sein, so spiegelt das restliche Leben viel Heimatverbundenheit wider.

Otto Münklin wurde am 30. März 1932 in Mundingen geboren, wo er auch zur Volksschule ging. Dort hatte er auch noch als Achtklässler Schützengräben ausgehoben, in denen man sich verstecken konnte, wenn Flieger im Anflug waren. In diesem Ort hat er eine Lehre absolviert bei seinem Großvater, der dort ein Malergeschäft betrieb. Diesen Beruf hat er dann in unserer Gegend ausgeübt, lange Jahre beim Aluminiumwerk Tscheulin und 18 Jahre bei der 603. französischen Magazinkompanie bis zu seiner Rente, als die Franzosen 1995 aus Teningen abzogen. Seine handwerklichen Fähigkeiten konnte der Jubilar auch gut nutzen, als er Mitte der Fünfzigerjahre das Haus in der Hans-Thoma-Straße 2 baute, wo er und seine Frau auch einen Sohn großzogen und schon die Diamantene Hochzeit feiern konnten. Hierhin brachte Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker die Geburtstags-Glückwünsche der Gemeinde.



Der Bürgermeister überbrachte die Ehrengabe der Gemeinde.





Tief bewegt nehmen wir  
Abschied von unserer Mutter,  
Tochter, Schwester und  
meiner Lebensgefährtin

## Annette Martin

die nach schwerer Krankheit  
verstorben ist.

In tiefer Trauer  
Annika und Jannis Martin  
Uli Hamburger  
Fam. Heinz Mutter  
Fam. Bernd, Helmut und Heide Mutter

Karlsruhe/Teningen, im April 2017

Die Trauerfeier findet am Freitag, 21. April 2017 um  
11.30 Uhr in Karlsruhe-Neureut statt.

### » Nikolaus-Christian-Sander-Schule

## Handelsbetriebe besuchten 7. Klassen

Im Rahmen des „Aktionstag Handel“ der Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein besuchten Vertreter von „Neukauf Offenburg“ und „Europa-Park Rust“ am Mittwoch, 5. April, die Nikolaus-Christian-Sander-Schule Köndringen. Vor Schülerinnen und Schülern der 7. Klassen stellten die Vertreter mit Unterstützung einer Auszubildenden ihre Betriebe und Ausbildungsstrukturen vor.

Die Vorträge waren kurzweilig und stießen bei den Schülern auf reges Interesse. Auch der Austausch mit den Lehrern war von einer positiven Atmosphäre geprägt. Weitere Kooperationsmöglichkeiten mit „Neukauf Offenburg“ und „Europa-Park Rust“ sind beabsichtigt.

Am Mittwoch, 26. April, und Donnerstag, 4. Mai, werden die Schülerinnen und Schüler einen Schnuppertag in selbst gewählten Gastro- und Handelsbetrieben erleben.

Ein herzliches Dankeschön gilt Herrn Kaiser von der IHK Südlicher Oberrhein für die ausgezeichnete Organisation und Betreuung der Schulen im Rahmen des „Aktionstag Handel“.



Von links nach rechts: Herr Roth (Neukauf Offenburg), Herr Diouf (Europa-Park Rust), Frau Fuchs (Europa-Park Rust).



# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

**Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a**

**Ev. Pfarramt / Pfarrerin Christina Schäfer:** Telefon 9334580.  
Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr  
E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 13.4., 11.15 Uhr: Andacht mit dem Kindergarten Villa Kunterbunt (Prädikantin Stöcklin); 19.30 Uhr: Gottesdienst mit Tischabendmahl, im Anschluss gemeinsames Abendessen in der Kirche (Pfarrerin Schäfer); **der Frauenkreis fällt aus.** Karfreitag, 14.4., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Kirchenchor (Pfarrerin Schäfer); der Kirchenchor trifft sich um 9 Uhr im Gemeindehaus; 14.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der AWO, Rheinstraße (Pfarrerin Schäfer). Oster-sonntag, 16.4., 5.30 Uhr: Auferstehungsfeier mit Abendmahl, anschließend Osterfrühstück (Gemeindediakonin Hagen und Prädikantin Stöcklin); 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl und Taufen, musikalisch begleitet vom Gesangsverein (Pfarrerin Schäfer). Ostermontag, 17.4., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Prädikantin Stöcklin).

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

Do., 13.4., 11 Uhr: Abendmahlsfeier in Emmendingen. So., 16.4., 11 Uhr: Ostergottesdienst in Emmendingen. Di., 18.4., 18 Uhr: Bibelstunde bei Krayer.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535  
E-Mail: info@eki-koendingen.de  
Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr  
Sprechzeiten mit Pfarrer Andreas Ströble nach Vereinbarung.

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 13.4., 19 Uhr: Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls (Pfarrer Ströble). Karfreitag, 14.4., 9.30 Uhr: Gottesdienst und Feier des Heiligen Abendmahls (Pfarrer Ströble). Sa., 15.4., 22.30 Uhr: Osternacht (Pfarrer Ströble). Oster-sonntag, 16.4., 7 Uhr: Auferstehungsfeier auf dem Friedhof mit der Winzerkapelle (Pfarrer Ströble); 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls. Ostermontag, 17.4., 10.45 Uhr: Einladung zum Gottesdienst nach Landeck (Pfarrer Ströble).

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663/2260, Fax: 07663/940712, E-Mail: kirchenimburg@t-online.de. Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr.

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 13.4., 19 Uhr: Gottesdienst mit alkoholfreiem Abendmahl in der Unteren Kirche (Pfarrer Halberstadt) mit anschließendem Suppenessen. Karfreitag, 14.4., 10 Uhr: Gottesdienst mit alkoholfreiem Abendmahl in der Bergkirche (Pfarrer

i.R. Weissenberger); 15 Uhr: Gottesdienst mit alkoholfreiem Abendmahl sitzend (Pfarrer Halberstadt) in der Unteren Kirche. So., 16.4., 10 Uhr: Ostergottesdienst mit alkoholfreiem Abendmahl in der Bergkirche (Pfarrer Halberstadt), es singt der Kirchenchor. Ostermontag, 17.4., 10 Uhr: Gottesdienst in der Unteren Kirche (Prädikant Dieter Sprich); **kein** Kindergottesdienst. Di., 18.4., 14 Uhr: Handarbeitskreis. Mi., 19.4., 20 Uhr: Singkreis.

## Katholische Gottesdienste

**Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach**

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:**

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Gründonnerstag, 13.4., Emmendingen, St. Johannes, ab 18 Uhr: Beichtgelegenheit; 19.30 Uhr: Die Feier der Hl. Messe vom Letzten Abendmahl, anschl. Gebetsnacht für die gesamte Seelsorgeeinheit (Vikar Striet, Pfarrer Rochlitz). Karfreitag, 14.4., St. Gallus, 15 Uhr: Karfreitagliturgie mit Kreuzverehrung; anschl. Beichtgelegenheit (Vikar Striet); 19 Uhr: Trauermette, mitgestaltet vom Kirchenchor (Pfarrer Rochlitz). Sa., 15.4., St. Gallus, 21 Uhr: Feier der Osternacht, Beginn am Osterfeuer; anschl. Agapefeier im Gemeindehaus (Vikar Striet). Ostersonntag, 16.4., St. Marien, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz); St. Gallus, 18.30 Uhr: Feierliche Vesper, mitgestaltet von der Schola des Kirchenchors (Vikar Striet). Ostermontag, 17.4., St. Gallus, 10.30 Uhr: Familiengottesdienst (Pfarrer Rochlitz) für Bernhard Rapp und Angehörige. Di., 18.4., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet. Do., 20.4., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz).

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Aufgrund des Osterfestes ist der Wochengottesdienst am Karfreitag, 14.4., in der Neuapostolischen Kirche Köndringen, Am Hungerberg, um 9.30 Uhr. Die Gemeinde begrüßt zu diesem Gottesdienst auch die Mitglieder der Gemeinden Emmendingen und Freiamt.

Am Ostersonntag, 16.4., ist der Ostergottesdienst um 9.30 Uhr ebenfalls in der Kirche in Köndringen.

Die Neuapostolische Kirche lädt dazu recht herzlich ein. Informationen unter [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de).

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

### » Zustellung des Amtsblattes

#### Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.